

নতুন সংস্করণ : বৈশাখ ১৩৬৫

প্রকাশক : সৌরভ বন্দ্যোপাধ্যায়

অপেরা । ২৭/৬, হর্ষ সেন স্ট্রীট, কোলকাতা ৭০০ ০০৯

মুদ্রাকর : ত্রিনয়নী প্রিন্টার্স

৩২/এ, ডব্লু. সি. ব্যানার্জী স্ট্রীট, কোলকাতা ৭০০০০৬

শ্রীঅজিত কর  
করকমলেশু

রাজদর্শন  
সাজানো বাগান  
মেঘ ও রাক্ষস  
নরক গুলজার  
শুকসারী  
চাকভাঙা মধু  
পরবাস  
পাহাড়ী বিছে  
কেনারাম বেচারাম  
নেকড়ে  
নীলকণ্ঠের বিষ  
অবসন্ন প্রজাপতি  
বেকার বিভালঙ্কার  
আরক্ত গোলাপ  
সিংহদ্বার  
জন্ম মৃত্যু ভবিষ্যৎ

মৃত্যুর চোখে জল  
টাপুর টুপুর  
কালবিহঙ্গ  
পাখি  
আমি মদন বলছি  
চোখে-আঙুল দাদা  
সঙ্ক্যাতারা  
ভক্ষক  
ব্ল্যাকপ্রিন্স  
কামধেনু  
কোথায় যাবো  
কাকচরিত্র  
মদনের পঞ্চকাণ্ড  
নৈশভোজ  
সত্যিভূতের গল্পো  
তৈতুলগাছ  
বাবুদের ডালকুকুরে  
অস্থখামা

## একটি গুরুতর প্রহসন

... ...

খুলায় খাঁর শয্যা, পরণে খাঁর বাঘছাল, গায়ে ভস্ম মেখে নিত্য যিনি  
ন মশানে ভূতপ্রেতের সংগে দিন কাটান, সেই কৈলাসেশ্বর বাবা  
শিবঠাকুর মর্ত্যের গরিব চাষাভূষার নেতা হয়ে লড়ে গেলেন ঘোড়াডাঙা  
গ্রামের জোতদার হাঁছ সিংগিকে নাশ করতে। ব্যোম্ ব্যোম্ নাদ ছেড়ে  
বাবা বললেন : দুর্ দুর্, লাঠি কি কাজে লাগবে? খালি একবার  
দৃষ্টি নিক্ষেপ করবো, ব্যাস, পাষণ্ড জোতদার একমুঠো ছাই হয়ে  
ব্রহ্মাণ্ডে ছড়িয়ে পড়বে! হুঁ! হরিদ্বার চৌকিদার দানাদার এতো  
দার শুনেছি, জোতদার কি দার সেটা দেখে নেব।

...ওদিকে জোতদার-রাষ্ট্রমন্ত্রী হাঁছ সিংগি বেগতিক বুঝে...তলে  
তলে বন্দুকের নলটা ভরে শিবকে ত্রিপাক্ষিক বৈঠকের টোপ দিল।  
বাবার মাথায় অতশত নেই, গিলে বসলেন। ব্যাস, মিসায় আটক।  
বাবা নাকি ইন্টারন্যাশনাল স্মাগলার, জটীর মধ্যে গাঁজার কন্ডে পাওয়া  
গেছে! মহাপ্রলয়কর্তা বাবা শিবঠাকুর এর পরে যা দেখাবেন, সে  
আরো বিচিত্র, রোমাঞ্চকর, ভয়ঙ্কর...

...একটি মাত্র সেট। ইচ্ছে করলে ভেঙ্গে চারখানা করা যায়।  
তখন প্রথম অঙ্ক হুঁটুকরো হবে : (১) কৈলাস (২) ঘোড়াডাঙার  
বেলতলা। দ্বিতীয় অঙ্কের টুকরো দুটি হবে : (৩) ঘোড়াডাঙার  
চাষীবাড়ির উঠোন (৪) হাঁছ সিংগির বাড়ি। ভাঙতে কারুর  
অশ্রুবিধা হবে না।



চরিত্র

.....

শিব

নন্দী

ভূঙ্গী

গণেশ

কাতিক

ছিদেম

বংশীবদন

তাতী

গোবর্ধন

গাওনা বুড়ো

ভিখারী ছেলে

হাঁছ সিংগি

পুরুত

নায়েব

ইয়াসিন

চুলী ॥ হারমোনিয়ম বাদক

মা ছর্গা

বাসিনী



## শিবের অসাধি

### ॥ প্রথম অঙ্ক ॥

[ পর্দা ওঠার আগে ঢাক ঢোল কঁাসির বাজনাটা বেশ জোরে জোরেই চলছিল। পর্দা সরে যেতে বাজনাটাও দূরে সরে গেল। বহুদূরে টিমটিম করে বাজতে লাগল। মঞ্চের পশ্চাৎপটে কঁাক-কঁাক করে দাঁড় করানো পর-পর পাঁচটি পৃষ্ঠপট। মাপ সমান নয়, মাঝেরটি সবচেয়ে বড়, দু'পাশে দুটি মাঝারি, প্রান্তের দুটি সকলের ছোট। অর্থাৎ মাঝের উঁচু থেকে ক্রমশ দু'পাশে মাথাগুলো নিচু হয়েছে। অবিকল দুর্গা-প্রতিমার চালচিত্রের মতো দেখাচ্ছে। পাঁচটি পটের গায়ে এক-একটি প্রতিমার আকারের খোপ কাটা, বর্ডারগুলিতে আলপনা আঁকা। সারা মঞ্চে ধোঁয়ার কুণ্ডলি ভাসছে। মাঝের খোপ তিনটিতে হাল্কা নীল আলো ফুটে রয়েছে। সবচেয়ে বড়টির মধ্যে দেবাদিদেব শিবঠাকুরের মূর্তি শোভা পাচ্ছে। মাথায় জটাজুট, পরনে বাঘছাল, ভস্মমাখা শিবঠাকুর কানে ধুতুরাফুলের ছল ঝুলিয়ে মস্তবড় কঙ্কেতে পেলায় টান বসচ্ছে। টানের পরে নেপথ্যে সমবেত গম্ভীর নাদ উঠছে : বো—ও—ওম্ ! খানিক পরে রাশিকৃত ধোঁয়া যখন শিবের ফুলকো গালের গহ্বর থেকে বেরিয়ে আসছে, নেপথ্যে সমবেত ধ্বনি উঠছে : ফু—উ—উ—স্ ! শিব নেশায় চুরচুর, ছুচোখ বন্ধ। কিছু পরে শিবঠাকুরের দুই পাশের দুই ঘুলঘুলিতে নন্দী ও ভূঙ্গী উদয়



হল। ভূঙ্গীর কাঁধে পৌঁটলা-পুঁটলি। ছ'জনেরই সাজ বাহারী।  
ভূঙ্গী হাবা গোবা, তার মাথাটি কামানো। নন্দী চালাক-চতুর,  
চুল জুলপি পোষাক সব হাল ফ্যাসানের, হিপির মতো। নন্দী ও  
ভূঙ্গী গান ধরল—]

নন্দী ভূঙ্গী। জয় জয় শিব শঙ্কু কৈলাসের পতি  
জয় জয় ভগবান অগতির গতি।  
জয় জয় ত্রিলোচন শ্মশানবিহারী।  
জাগো বাবা ভস্মমাখা জটাজুটধারী।

শিব। (কঙ্কেতে টান দিল) বো—ও—ওম্!

নন্দী-ভূঙ্গী। [গলা তুলে]

জাগো বাবা পূর্ণশশী গঞ্জিকাবিলাসী  
মধু মধু হাসি খুশি সদাই উদাসী।  
জাগো ভোলা সর্বভোলা বাবা ভোলানাথ  
জাগো জাগো আশুতোষ করো নেত্রপাত।

[শিব প্রচুর ধোঁয়া টেনে গাল ফুলিয়ে কিম্ব ধরে রয়েছে]

নন্দী। হবে না...হবে না...চোখের পাতা এঁটুলির মতো সাঁটা...

ভূঙ্গী। বাবা...বাবাগো...

নন্দী। (ভূঙ্গীকে খিঁচিয়ে) ব্যাবাগো—! ঝাকা, তোর জন্তেই এমনটা  
হোল। জানিস আজ আমরা মর্ত্যে বাব, কোন্ আক্কেলে ব্যাটা  
কঙ্কে ধরিয়ে দিলি। না ফাটিয়ে নড়বে।

ভূঙ্গী। কত আশা করে রইচি...মর্ত্যে যাব...সত্ত্বমি, অষ্ট্বমি, নওমী,  
দশুমী...পূজোর কটা দিন ফুতিফাত্তা করব...

নন্দী । ( ভেংচি কেটে ) নাচুগাম্বু করব ।

ভূঙ্গী । ( কাঁদতে কাঁদতে ) নারকেল নাড়ু...চন্দরপুলি...পেসাদ খাব...

নন্দী । মাল টানব...সাপ্টা খেলব...

ভূঙ্গী । কলকাতার এমুড়ো-ওমুড়ো দেখে শুনে বেড়াব...

নন্দী । পাতালরেল...দ্বিতীয় হাওড়ার পুল...খ্যাটারে ক্যাবারে !

ভূঙ্গী । বাবা...বাবারে...

নন্দী । পইপই করে বললাম, ওরে ব্যোম্ভোলারে বিশ্বেস নেই ।

এখন নে, মর্ত্যে নেমে ফুঁতি তো ঢের হয়েছে, কৈলাসে বসে ঐ  
কামানো গালে কাতুকুতু খা ! শ্যাকা যষ্টী !

[ বলেই নন্দী একটা লম্বা কাঠি বাড়িয়ে শিবের  
ফুল্কে গালে খোঁচা দিয়ে বসল । ]

শিব । ( খোঁচা খেয়ে শিবের ফুল্কে গালে টুসকে একটা শব্দ হয় )  
—প-অ-ক !

[ নেপথ্যে ব্যোম্ ব্যোম্‌নাদ ওঠে । ঢাকের বাজনা  
জোর হয় । নানা রঙের আলো শিবের মুখে কাঁপতে  
থাকে । শিবের সর্বাঙ্গ থরথর করছে । ভয়ানক  
কিছু ঘটবে মনে হয় । ]

ভূঙ্গী । ( সভয়ে কান্না ভুলে ) কি করলি ! বাবা...ব্যোমশংকর...  
বাবা বিশ্বেশ্বর...

[ ভূঙ্গী করজোড়ে বিড়বিড় করতে থাকে । শিব  
কাঁপতে কাঁপতে হাঁঠাং স্থির হয় । আকর্ণ-বিস্তৃত  
মনোহর হাসিটা দেখা দেয় । শিব জুল-জুল চোখে  
তাকায় । ]

শিব । ( ছলতে ছলতে ) কে রে ? আমি কে রে ?

ভঙ্গী । বাবা বিখেখর...বোম্শংকর...মহাদেব...বাবা শিবঠাকুর-  
উ—র ।

শিব । ( মাথা দোলাতে দোলাতে ) আমি কোথায় রে ?

ভঙ্গী । কৈলেসে বাবা...

শিব । ( ছলতে ছলতে ) কৈলেস ছলছে কেন রে ?

ভঙ্গী । গাঁজার টানে বাবা...

শিব । ( ছলতে ছলতে ) ঢ্যাম্-গুড়-গুড় ঢ্যাম্-গুড় গুড়...কোথায়  
বাগ্গি বাজেরে...

নন্দী । মর্ত্যে...মর্ত্যে ঢাকে কাঠি পড়েছে !

শিব । কাঁইনানা...কাঁইনানা...এতদূরে শোনা যায় ! কিবা জাঁকের  
বাগ্গিরে...

নন্দী । আজ যষ্টী...রাত পোহালে সত্তুমী...

ভঙ্গী । ব্যা ব্যা ডাক ভেসে আসছে...

নন্দী । প্যাটা বলি শুরু হবে...

ভঙ্গী । আমরা কি এবছর কিছু দেখতে পাব না বাবা !

শিব । সাজুগুজু শেষ করেছ ! একেবারে খুঁতুনি অবধি জুল্পি  
গেঁথেছ বাবা ! ( নন্দীর জুল্পি খামচে ধরে ) খোঁচা মারলি কেন ?

নন্দী । ঐ ভঙ্গী বাবা, আমি না...তোমার ভঙ্গী ।

শিব । মার ব্যাটা কে । [ ভঙ্গীর মাথায় কিল মারে ]

ভঙ্গী । বাবাগো— [ কঁদে ওঠে । ]

শিব । ওরে ব্যাটা ভঙ্গী, আমার জীবদশায় গুরুদশার কামান  
দিয়েছিস ! ( ভঙ্গীর মাথায় হুম্ করে এক কিল মেরে ) কাঁচা

নেশাটা খুঁচিয়ে একেবারে মেজাজ খচিয়ে দিলি ! ( কল্কে টানতে যায় ) ব্যোম্...

নন্দী । ( শিবের হাত টেনে ) আর টেনো না বাবা...

শিব । ( রক্তবর্ণ চোখে ) ছিলিমটা শেষ করতে দে ।

নন্দী । ও ছিলিম সম্পূর্ণ করতে ওদিকে যে বিসর্জনের ঢাকে কাঠি পড়বে গো ! তখন মালের বোতল খালি...

ভূঙ্গী । খালি বোতল ছাড়া প্যাণ্ডেলে আর পড়ে থাকবে পুরুতের ভাঙা খড়ম । তখন আর গিয়ে কী হবে ?

শিব । ( হেসে ) ওরে সাজ গোজ ছেড়ে ফেল ! এবারে তো যাওয়া হবে না রে...

নন্দী ভূঙ্গী । হবে না ?

শিব । না...তোমাদের মায়ের শরীর খারাপ । হাঁারে, কাল সারাটা রাত্তির নাকে কাঠি দিয়ে সে হুঁচেছে । কাঠি দেয় আর হাঁচে... শয্যে ছেড়ে ওঠবার জো নেই । ( জোরে হুর্গার উদ্দেশ্যে ) কেমন আছো গো ! ( নন্দী ভূঙ্গীকে ) সেই যদি না যায়, আমরা আর কী করতে যাব বল... ( হুর্গার উদ্দেশ্যে ) ও গিন্নি...

নন্দী । গিন্নি এতক্ষণ মর্ত্যে নেমে গিন্নি খাচ্ছে !

শিব । না না, হাঁচছে । মর্ত্যে এবার যেতে পারবে না সে !

নন্দী । ঐ বুঝে থাকো । সে এখনও কৈলেসে বসে রয়েছে ভেবেছ ?

শিব । গিন্নি চলে গেছে !

ভূঙ্গী । কখন ! কার্তিকদা গণেশদা আর সরোদি লক্ষ্মীদিকে বগলদাবা করে নিয়ে কোন্ সকালে মা সাঁক করে নিচে নেমে গেল । এতক্ষণে বাতাবিলেবু ছাড়াচ্ছে বলে...

শিব । ছাড়াচ্ছে...আমাকে না নিয়ে...বাতাবিলেবু ছাড়াচ্ছে...

নন্দী । ছাড়াবে না ? ওদিকে নিচের মানুষজন তাকে ডাকাডাকি

শুরু করছে, তাদের হুঃখু ছাড়াতে যাবে না মা হুগ্গুতিনাশিনী...

শিব । ও গিন্নি, তুমি আছো না গেছো । ( কোনো সাড়া না পেয়ে )

কখন চলে গেল ! যাবার আগে ডাকতে পারিসনি ?

নন্দী । আমরা তো ডাকতেই গেছিলাম, মা-ই তো মানা করল...

শিব । মানা করল !

নন্দী । তাই তো ! তোমার ঝিমুনি দেখেই তো মা বলল, নন্দী-ভূঙ্গী

যা দিসনি, বুড়ো ঝিমুচ্ছে...এই কাঁকে কেটে পড়ি ।

শিব । কেটে পড়ি...

নন্দী । তবে ? থাকো আর একটু ব্যোমভোলা হয়ে ! পণ্ড বলে গেল

তুমি একটা চিরকোলে ঝঞ্জটি !

[ সহসা একটি খোপে স্তম্ভজিতা দুর্গার আবির্ভাব হয় ]

শিব । ( ডুকরে ওঠে ) গিন্নি ! তুমি আছো ! এই পেছন-পাকা

ছুটো বলে কিনা আমায় ফেলে তুমি চলে গেছ !

দুর্গা । মাঝপথ থেকে ফিরে আসতে হল । পেল্লাম করতে ভুলে

গেছি । দেখি একটু পায়ের ধুলো নিয়ে যাই ।

শিব । ( পা বাড়িয়ে আবার গুটিয়ে নেয় ) ধুলো কেন, আমায় নিয়ে

যাবে না !

দুর্গা । আবার !

নন্দী । ফি-বছর মর্ত্যে নেমে তুমি একটা না একটা ঝামেলি পাকাও

না ?

শিব । কী পাকাই ? [ ভূঙ্গীর মাথায় চাটি মারে ]

ভূঙ্গী । ইঃ ! বলছে ও, মারছে আমায় !

শিব । মেরে গুঁড়ো করে ফেলব...আমি ঝামেলি পাকাই ?

হুর্গা । পাকাওনি ? গেল বারে আহিরিটোলা প্যাণ্ডেলে...

নন্দী । সন্দেশের অভিনব পিতিমেখানা তুমি কামড়ে খাওনি ?

ভূঙ্গী । অ্যাই নন্দী, পিতিমে খেয়েছে !

হুর্গা । গবগব করে...!

ভূঙ্গী । সন্দেশের অভিনব পিতিমেখানা মুহূর্তে পাতলা করে দিল !

শিব । সন্দেশ খাব না ?

নন্দী । সন্দেশ খাবে খাও, তা বলে মা'র পিতিমে খাবে !

শিব । খাব, সন্দেশ দেখলেই খাব !

হুর্গা । কথা শোন ! উনি আমার পিতিমে খাবেন, ঝুঁকে নিয়ে যেতে হবে...প্যাণ্ডেলে উঠতি বয়সের মেয়েদের কুন্ডুই-এ খোঁচাবেন ত্রিশূল...তবু ঝুঁকে নিয়ে যেতে হবে...

শিব । বগল-কাটা জামা দেখলেই খোঁচাব...

হুর্গা । তুমিতো খুঁচিয়ে খালাস ! হাপা যত পোহাতে আছি আমি !  
মর্ত্যবাসীরা যেই না তোমায় পাকড়াতে গেল, ক্লেপে ব্যোম হয়ে  
দিলে তেরপলে আগুন ধরিয়ে । চতুর্দিক দাউ দাউ করছে...

নন্দী । মা তোমায় ঠেকাবে, না নিজেকে পালাবে...সাথে কি আর  
ফুটিয়ে যাচ্ছে !

শিব । অ্যাই নন্দী ! [ শিব নন্দীর চুল ধরতে যায় ]

নন্দী । ( একটু সরে গিয়ে ) চুলে হাত দিয়ো না ।

হুর্গা । ফি-বচ্ছর একটা না একটা কীর্তি করে বসছ ! তোমায়  
সামলাতে সামলাতেই চারটে দিন পার হয়ে যায় ! ভবের হুর্গতি  
এক কোঁটাও নাশ করা হয় না ।

[ শিবকে প্রণাম করে ]

মর্ত্যের আজ যে বড় দুর্দিন গো। প্রভূত প্রতিপত্তিশালী জ্যোতদারের  
অত্যাচারে বাছারা সব ওদিকে কেঁদে ভাসাচ্ছে। আশীর্বাদ কর  
গো, যেন এই অশুরের হাত থেকে বাছাদের আমি বাঁচাতে পারি।  
গরিবের চোখের জল মুছে দিয়ে আসতে পারি।

[ দুর্গা প্রস্থানোত্তত ]

শিব। গিন্নি!

দুর্গা। ভাল হয়ে থেক।

শিব। গিন্নি...ও গিন্নি...আমি তোমায় ছেড়ে থাকতে পারব না  
গো!

দুর্গা। মরণ! বুড়ো বয়সে ছেলেপুলের সামনে আদিখ্যেতা করো না  
...(ঘুরে) অ্যাই নন্দী, বড় দেখে কঙ্কে সেজে দে, শেষ করতে  
করতে এসে পড়ব।

[ দুর্গা চলে যায় ]

নন্দী। হলো তো? ওই গাঁজাই টানো! ফুটিয়ে গেল!

শিব। দেখবি তোরা!

নন্দী। মা বলে গেছে, তুমি একটা ল্যাংবোট!

শিব। রাগাসনি কিন্তু...ফোট!

নন্দী। মা তোমাকে পান্তাই দেয় না!

শিব। আমার কিন্তু মাথার ঠিক নেই! নন্দী, ভাল হবে না কিন্তু...

ভূঙ্গী। মা ভক্তি দিয়ে হাওয়া!

শিব। নন্দী ভূঙ্গী-ই-ই!

[ শিব ঘুরে ত্রিশূল তুলে নিতে নন্দী ও ভূঙ্গী ততক্ষণে

টুপটাপ অন্তর্হিত । ত্রিশূলহাতে অল্পকাল চূপ থেকে  
হঠাৎ ফৌস ফৌস করে কাঁদে... ]

সবাই মিলে পেছনে লেগেছে ! আছি একটু ভোলে ভালো—  
তাই আমাকে হেলাফেলা !...আমি তোমার ছগ্গুতিনাশে বাধা  
দিই, না ? মনোমোহিনী প্রেয়সী... আমায় হুঃখু দিয়ে, ভবের হুঃখু  
নাশ করতে ছুটেছ !

[ শিব ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে থাকে । নন্দী ও  
ভূঙ্গী আশ্বে আশ্বে মাথা বার করছে ]

সবাই ফুটিয়ে যাবে ! ডিম পেয়েছে ।

ভূঙ্গী । ( নন্দীকে ) কাঁদছে বে ! ( শিবকে ) বাবা...বাবাগো...

[ শিব অভিমানে ফুলে ফুলে ওঠে । চুষিকাঠির মত  
বুড়ো আঙুলটা গালে ঢুকিয়ে চোষে । নন্দী আঙুলটা  
বার বার টেনে বার করে দেয়, স্যাং স্যাং স্ত্রীং-এর  
মত সেটা ভেতরে ঢুকে যায় ]

নন্দী । ওঃ, কয়ে গেল যে !

শিব । পায়ের ধুলো নেবে, তবু আমায় নেবে না ! ( এক চোখে  
আঙুলটা দেখে নিয়ে ) একেবারে স্নতো করে ফেলব !

নন্দী । ( আঙুলটা টানতে টানতে ) রাগ কোরো না গো ! মা'র কি  
দাঁড়াবার জো আছে ! মর্ত্যে এক অত্যাচারী জোতদার...  
হ্যাঁগো... বিষম কাণ্ড করছে, তার জ্বালায় অতিষ্ঠ হয়ে সেখানে  
লোকজন কেঁদে ভাসাচ্ছে ! তাই না শুনে মা ধনুষ্ঠংকারের মতো  
খাড়া !

ভূঙ্গী । ছগ্গুতিতারিণী তো...



শিব । কার জালায় বললি ?

নন্দী । ( ভেবে নিয়ে ) জোতদার !

শিব । জোতদার কী রে ?

ভৃঙ্গী । জোতদার হোল গিয়ে জোতদার...মানে সে হোল গিয়ে...

অ্যাঁই নন্দী, জোতদার কী রে ?

নন্দী । এক রকমের দার—

শিব । চৌকিদার, দফাদার, দানাদার, হরিদ্বার...এত দার শুনেছি,

জোতদার কী দার রে ?

নন্দী । দূর ঘোড়ার ডিম ! তা আমরা কি করে জানব, আমরা কি

প্যাঁড়দার ?

শিব । ( পুলকে শিহরিত হয়ে ) জোতদার ! অহো ! জোতদার !

অহো জোতদার ! ফতুয়া নিয়েছিস ?

নন্দী ভৃঙ্গী । ফতুয়া !

শিব । আমি জোতদারের কাছে যাব !

নন্দী ভৃঙ্গী । বাবা !

শিব । আমি মর্ত্যে যাব । টুপি নিয়েছিস ? চ ! কৈলাসের মাথায়

চড়ে ঝাঁপ মারি ! অহো জোতদার !

[ তিন মূর্তি খোপের ভেতর থরথর করে কাঁপছে ।

যেন দাঁড়িয়ে থেকে দৌড়ুচ্ছে । আলো বিচিত্রভাবে

তাদের মুখে কাঁপছে । নেপথ্যে ঢাক ঢোল কাঁসি

বাজনা জোর হোল ]

শিব । ও গিল্লি ! আমি আসছি কিন্তু...অহো জোতদার !...

অহো জোতদার... !!

[ ঝপ করে আলো নেভে এবং খোপগুলির মুখে ছোট  
ছোট পর্দা ঢাকা পড়ে ।

আলো ফুটল । নেপথ্যে গান শোনা যাচ্ছে । দেশে  
বন্যা এলে যে সুরে গাওয়া হয় ]

গান : এসে বসেছে

দশমায়্যা এসে বসেছে...

হরষে ভুবন আলো হয়েছে !

মায়ের রূপের ছটা সৌদামিনী

দিনযামিনী সমান করেছে...

[ গান ও বাজনা ক্রমশ এগিয়ে আসছে । উর্টেদিক  
থেকে গ্রামবাসীরা শঙ্কিত মুখে ঢুকল । গোয়াল  
গোবর্ধন, জেলে বংশীবদন এবং তাঁতী ]

গোবর্ধন । অই...অই বেরুয়ে পড়েছে ! শালা চাঁদা আদায়ের পার্টি !  
বংশী । (তোত্‌লা) পু-উ-জোর চাঁদা, না বন্তের সাহায্য...কে-এড়া  
কবে !

তাঁতী । বারোমাসে তেরো পাকবুন লেগেই রয়েছে...লেগেই রয়েছে !

পূজো করবি তো মোদের ঘাড়ে কুড়ুল না মেরে নিজেরা কর ।

গোবর্ধন । পূজো না ছেরাদ ! চাঁদার ট্যাকায় মাল খেয়ে খ্যামটা  
লাচবে ! লায়বটারে ছাখ, ভাবে রসে গদোগদো...

তাঁতী । হবে না ? শালা দশহাতে ঝাড়বে ! বস্তা বস্তা ধান চাল,  
গাঁট গাঁট কাপড়, লাখ টাকার বাজিট !

গোবর্ধন । সবোশ্ব জোগাও । আর এই মহামায়ার আরাধনায়  
না লাগে কি...খাঁটি মধু থেকে খাঁটি বেশা বাড়ির মাটি !

[ সকলে হেসে উঠল ]

তাতী। বোঝো। ভেজাল চলবে না, খাটি লাগবে। (সবাই হাসে) এসে পড়ল গো...

[ তাতী পালাবার জন্য ছুটতে ঢুলী ঢুকে পড়ে ঢোলে একটা ঘা মারল। তাতী দাঁড়াল। ধীরে ধীরে চাঁদা আদায়ের পার্টি ঢুকল। একজনের মাথায় একটা কলা-বোঁ, লালপেড়ে শাড়ি পরানো। হারমোনিয়ম বাদক গান গাইছে। বরণডালা তেল সিঁছর নিয়ে বাসিনী নাপতেনি রঙ্গ করছে। মস্ত হিসেবের খাতা হাতে নায়েব ভাববসে বিভোর হয়ে আছে। দলটি তাতী, বংশী ও গোবর্ধনকে মাঝে রেখে গোল হয়ে ঘোরে। হেঁড়ে গলায় গায় ]

হারমোনিয়ম বাদক। (গান)

এসে বসেছে...

দশমায়ী এসে বসেছে ..

হরষে ভুবন আলো হয়েছে...

মায়ের রূপের ছটা সৌদামিনী

দিন যামিনী সমান করেছে।

না কাঁদিস ও গ্রামবাসী...

ওরে ও অবোধরাশি...

মুখে আন খুশির হাসি

গলায় পর চাঁদার কাঁসি

দেখবি সকল ভাল হয়েছে।

নায়েব। এসে গেছে, মা এসে গেছে...মা...

শিবের অসাধি ॥ ২০

হারমোনিয়ম । সিংহবাহিনী...মহিষমর্দিনী...বিদমহে...

নায়েব । ওরে আয়-আয়-তোরা আয় । ওপর থেকে নেমে এসেছে...

গজগামিনী মা । ওরে কোথায় তোরা...বাবু হাঁছ সিংগির গৃহে

তাঁর অর্চনা অভ্যর্থনার ব্যবস্থা হচ্ছে ।

তুলী । ( ঢোল হাঁকিয়ে ) কামারপাড়া, কুমোরপাড়া তাঁতীপাড়া...

বাসিনী । ( জোরে ) মহাযজ্ঞীর লগ্ন বয়ে যায় গো...

নায়েব । দিয়ে যা...দিয়ে যা নৈবেদ্য...বিনি নৈবেদ্য পূজো হবে না

সিদ্ধ...

তুলী । ( গোল হয়ে ঘুরতে ঘুরতে )

আয় আয় খন্দের নড়েচড়ে,

কলার কাঁদি ঘাড়ে করে...

বাসিনী । ( জোরে ) কলা-বৌ পিতিষ্ঠে হবে গো...

তুলী । ( তাঁতীকে ) কোথায় গেল সব অঁা ? পিটিয়ে পিটিয়ে ঢোল

কাঁসিয়ে ফেললাম...চামড়ার পয়সা দিতে হবে কিন্তু ।

বংশী । ইবারে যেন খুব জাঁকের পূজো হচ্ছে, অ নাপতেনি...

বাসিনী । জিলার মধ্যে সর্বোশ্রেষ্ঠ ! জ্যান্ত পিতিমে ! চক্ষু সব

ছ্যানাবড়া হয়ে যাবে ।

হারমোনিয়ম । প্যাণ্ডেল হয়েছে...আলোয় আলোয় ছয়লাঙ্গি ! বুঝলে,

বিচিন্তির খেলা ! প্যাটন ট্যাং চলছে, কিরকেট খেলা চলছে...

কপিল দেব ছক্কা মারছে...

বাসিনী । (কোমর নাচিয়ে) তার মধ্যে মা এই হাসছে, এই কাঁদছে !

সবই তো হোল নায়েবদা, মালকড়ি কই ? বোধন কী দিয়ে

হবে গো ?

নায়েব । ( গোবর্ধনকে ) ছুধেব কি ব্যবস্থা করবি গোবর্ধন ?

গোবর্ধন । এজ্ঞে বেবস্থা তো একটা করতিই হবে । বাবুর বাড়ি

পূজো ! তবে দিনকাল বড্ড কঠিন পড়েচে গো নায়েবমশাই ।

হাড়োয়াহাটে খোলবিচুলির দর আকাশ ছুঁয়েছে ।

নায়েব । কাপড়ের কি ব্যবস্থা করবি তাঁতী ?

তাঁতী । আজ্ঞে তাঁত তো বন্দ । স্নাতোর বাগুল দশ ট্যাকা !

বাসিনী । দশ হোক, বিশ হোক বস্তব না হলে তো পূজো উঠবে না

গো ! ( নায়েবকে বসিয়ে ) পাছা-পেড়ে শাড়ি লাগবে ।

বংশী । চালের কেজি পাঁচট্যাকা, গ-অ-ম হোল গে—

নায়েব । দর দস্তুর চলে না—দর দস্তুর চলে না । মা'র পূজো !

ফিবছর যেমন যা দিচ্ছিস দিতে হবে !

গোবর্ধন । তো মোব ভাগে কত কি ধরেচেন—

নায়েব । ( খাতার পাতা ওলটাতে ওলটাতে ) গোবর্ধন—গ—গ—গ

গোবর্ধন ঘোষ—ঘ—ঘ—ঘ—না, বেশি না ! ( খাতা দেখে ) যৎ  
কিঞ্চিৎ !

গোবর্ধন । বাঁচিয়েছেন নায়েবমশাই । কিঞ্চিৎ না হলি ইবার আর

পারার উপায় ছিল না । মরেছেড়ে এট্টা মাত্তর গাই—বুড়ো হয়ে

গেছে, যা খায় তার সর্বোস্ত্র নাদে—

নায়েব । গোবর্ধন ঘোষ—ছুধ একমণ ।

গোবর্ধন । ( আঁতকে ) ক-মণ ?

নায়েব । কাঁচা ছুধ দিবি একমণ—

বাসিনী । ( চোখ ঠেরে ) ছানা—

নায়েব । ছানা বিশ কেজি !

গোবর্ধন । করচেন কি, এট্টা মাত্তর গাই, এতো দুধ ছ্যানা 'আমি  
কুথায় পাবো—

নায়েব । পাবি চার ঠ্যাঙের কাঁকে ! ব্যাটা গোয়ালার পো, গরুর  
দুধ কোথায় পাওয়া যায় তা আমায় বলে দিতে হবে !

বাসিনী । শুধু দুধ আর ছানা ! এতে কী হবে ! অ নায়েবদা, দই  
ধরোনি ?

নায়েব । বিশখানা ।

গোবর্ধন । ( হাউ-মাউ করে ওঠে ) নায়েবমশাই !

নায়েব । বাবুর ঘরে বিস্তর অতিথি কুটুম । এস. ডি. ও, দারোগা, বি.

ডি. ও. সব পাত পেতে বসে রয়েছে । এর কমে হবে না !

বাসিনী । মহামায়ার মহাযজ্ঞি গো !

নায়েব । যা যা নিয়ে আখ, মাল যোগাড় হবে তবে না বোধন...

টোলে যা মারু শালা...

তুলী । ( টোলে বাড়ি দিয়ে ) হৈ কাপালিপাড়া...নিকিরিপাড়া—

তাঁতী । ( তুলীর সাথে গলা মিলিয়ে ) হৈ নিকিরিপাড়া...

[ তাঁতী বেরিয়ে যেতে চায়... ]

তুলী । ( তাঁতীকে ধরে ) হেই তুমি কোথায় যাও ? দাঁড়াও ।

গোবর্ধন । দুধ দই ছ্যানা মাখন, চার-চারটে মাল, মাত্তর একখানা

বুড়ে গাই...

বাসিনী । বাঁট কটা ?

গোবর্ধন । অ্যা ?

নায়েব । গরু এট্টা, বাঁট কটা ?

গোবর্ধন । এঁজ্ঞে চারটে !

নায়েব । এ বাঁটে মাখন পাবি, ও বাঁটে ছানা ।

বাসিনী । বাঁট না গুনে মাল ধরা হয়নি গো ।

নায়েব । যা যা, মহামায়ার নাম নিয়ে ধরে বুলে পড় গে, তরতর  
করে মন্দাকিনী ধারা ছুটবে । হ্যা হ্যা হ্যা...

বাসিনী । ( নায়েবকে চোখ ঠেরে ) আ মরণ ।

[ গোবর্ধন কান্নাকাটি করছে । বাসিনী ডালা থেকে  
গোলা সিঁছুর নিয়ে গোবর্ধনের কপালে দাগ টেনে  
দিল । অর্থাৎ তোমার হয়ে গেল ]

গোবর্ধন । রক্ষে করুন, এত মাল যোগাতি পারব না ।

বাসিনী । না পারবা তারও ওষুধ আছে । মালের পরিমাণ ট্যাকা  
ধবে দিতে হবে । যাও, নিয়ে এসো ।

[ গোবর্ধন ছুটে বেরিয়ে গেল, হারমোনিয়ম গান গেয়ে  
উঠল ]

বাসিনী । ও নায়েবদা, ছিদেম চাষা কি পালায়াছে না কি গো—

নায়েব । কে ! কে !

বাসিনী । ছিদেম ! ধান চাল দেবে না ? তার তো ফসল ভালো ।

নায়েব । তাই তো !

তাঁতী । কাল হাটে দাঁড়িয়ে আপনারে খিস্তি দিচ্ছিল ছিদেম !

নায়েব । খিস্তি ! আমাকে ?

তাঁতী । আজ্ঞে । সেবারে কাঁঠাল গাছে চেপে আপনার মাথায়  
এঁচোড় তাক করেছিল না ?

নায়েব । ( মাথায় হাত বুলিয়ে ) হ্যাঁ !

বাসিনী । ওর নাম ছিদেম ।

তঁাতী। গলায় গামছা দিয়ে টেনে আনছি। দাঁড়ান আপনি!  
তুলী। তুমি দাঁড়াও তঁাতীর পো। খালি কাট মারার তাল।  
নায়েব। বংশীবদন—

[ বংশী হাউ হাউ করে কেঁদে ওঠে ]

নায়েব। বংশীবদন জেলে—মাছ দিতে হবে, পুজোর ক-দিন মাছ  
লাগবে...পাঁঠা লাগবে!

[ বংশী কাঁদে ]

বাসিনী। নয়নের পানি ঝরিয়ে কিছু হবে না। দশ রাস্তির যাত্রা  
হবে, এক এক দল চার-চার বেলা খাবে! মোটা মাছ  
চাই...

বংশী। ( কেঁদে ওঠে ) মরে গেছে গো...

তুলী। কেডা!

বংশী। বক!

সকলে। বক?

বংশী। মাছের অসাক্ষিতে ঘোড়াডাঙার সোনাবক ঠ্যা-ঠ্যা—ঠ্যাঙে  
জোর হারিয়ে সব ম-ম—মরে যাচ্ছে গো—

[ তঁাতীও কেঁদে ওঠে ]

নায়েব। তোর আবার কি হোল?

তঁাতী। বগা মরে যাচ্ছে!

[ পুরুত ঢোকে। গায়ে ছেঁড়া নামাবলী, হু কাঁধে দশটা  
ব্যাগ ঝোলানো, হাতে পুঁথি। পুরুতকে দেখে ওরা  
আবার একঝাঁক কেঁদে ওঠে ]

নায়েব। থাম্ থাম্! যেন বাপ মরেছে! দাগ মার বাসিনী...

শিবের অসাধি । ২৫



বাসিনী। ( গোলা সিঁহুর ফাটাতে ফাটাতে ) মাছের শোকে বগায়  
মরে, মানুষে মরে বগার শোকে ! মরি ! মরি !

[ বংশী ও তাঁতীর কপালে সিঁহুরের দাগ টেনে দিল ।  
বংশী ও তাঁতী ভেউ-ভেউ করে কেঁদে ওঠে ]

বংশী ও তাঁতী । বগারে—

[ বংশী ও তাঁতী গলা জড়িয়ে বলির পাঁঠার মতো  
বেরিয়ে গেল ]

পুরুত । মালকড়ি কি রকম উঠছে, ও নাপতেনি ?

বাসিনী । ঘটের ওপর ঠোঁটেকলা ; মড়িকান্না শোনায়ে সব ভেগে  
গেল, দেখলে না ? এভাবে এক জায়গায় দাঁড়ালে এবার আর  
কেউ এগোয়ে আসবে না নায়েবদা । চলো—ঘরে ঘরে ঢুকতে  
হবে !

নায়েব । ( চীৎকার করে ) এই হারমোনি ! ব্যাটা জোবে বোতাম  
টেপ ।

চুশী । হৈ কলুপা ডা...কাপালিপাড়া...

[ কলা-বৌকে নিয়ে গান গেয়ে ঢোল বাজাতে বাজাতে  
পুরো দলটি চাষীদের পিছু পিছু বেরিয়ে গেল, বাসিনী  
ও পুরুত বাদে ]

পুরুত । ( পুঁথিতে চোখ বুলোতে বুলোতে বাচ্চা ছেলের পড়া মুখস্ত  
করার মতো এক কথা বার বার করে ঘ্যানঘ্যান করছে ) যা দেবী  
সর্বভূতেশু...ভূতেশু...শক্তি রূপেন...শক্তি রূপেন...সংস্থিতা—  
নমস্তস্তৈ নমস্তস্তৈ, নমো নমো নমো নমো—

বাসিনী । এখনো মুখস্ত হয়নি ?

পুরুত । ( পুঁথি বন্ধ করে ) সচন্দন...পুষ্পবিষপত্রে...কুচকুচভারে ..  
কুচকুচভারে ..

বাসিনী । এট্টা অনুস্মারও যদি এবার বাদ যায়, বাবু এবারে তোমার  
পিঠে খড়ম কুচোকুচো করবে ঠাকুর...

পুরুত । ফাটিয়ে দেব ! মালাঙ্কবা পীনপয়োধরা ..মধুপর্ক !

বাসিনী । মবণ ! দশগুণা ব্যাগ ঝুলিয়েছ কেন ?

পুরুত । একাদশীর দিন ব্রাহ্মণী আসবে । চালকলা বেঁধে নিয়ে  
যাবে...( নস্তি নিয়ে ) কি রকম দেবে রে, অ নাপতেনি, আমরা  
সব কি রকম কি পাব—

বাসিনী । টেম্পু অর্জনলে না কেন, টেম্পু ? নায়েব ভরে দেবে, খেয়ো !

[ বাসিনী ডালা হাতে কোমর ঘুরিয়ে বেরিয়ে যায় ]

পুরুত । খচ্চর ! পাজীর পা ঝাড়া ! যা দেবী সর্বভূতেষু...রাশ রাশ  
মাল তু-বে, সোমবচ্ছর ধরে খাবে...হারামজাদা...সচন্দন এতে  
গন্ধপুষ্পে...আমার বেলা লবডঙ্কা...এতে গন্ধপুষ্পে...মর্ শালা !

[ পৌটলা-পুঁটলি নিয়ে গুটি গুটি নন্দী ও ভৃঙ্গী ঢোকে ]

। খেটে খেটে মরছি...পুষ্পবিষপত্রে...ব্যাটা হাঁছ সিংগি ..কুচকুচ  
ভারে...মর্ শালা !

[ নন্দী পেছন থেকে পুরুতের টিকিতে ছোট্ট একটা  
টান মারে । ]

পুরুত । কে বে ?

নন্দী । ( ভৃঙ্গীকে দেখিয়ে ) ও !

পুরুত । ( টিকিতে হাত দিয়ে ) ছিঁড়ে থাকলে মূল্য ধরে দিতে হবে ।

নন্দী । ওর কাজে কিছু মনে কোর না ঠাকুরমশাই, ভব্যতা বলে

কিছু জানে না !...বড় বিপাকে পড়েছি গো ঠাকুরমশাই, পথ-ঘাট  
জানা নেই, কোথায় যে এসে পড়লাম ! এধারে একজন মেয়ে-  
ছেলেকে দেখেছ ঠাকুরমশাই ?

পুরুত । একটা বলো ? মেয়ে, না ছেলে ?

ভূঙ্গী । আমাদের মাগো...

নন্দী । পায়ে এতখানি আলতা...

ভূঙ্গী । নাকে এতবড় নথ...

নন্দী । চোখছুটো এতখানি, যেন ধনুকের বেড়...

ভূঙ্গী । চারু চারু হাসি মুখে...কোমরে গাঁটবিছে...

নন্দী । চলতে ফিরতে বুহু বুহু বাজে...দেখেছ ?

পুরুত । আমার বাবাও দেখেনি ।

ভূঙ্গী । মা তালে এখানেও আসেনি । অ্যাই নন্দী !

[ নন্দী অলক্ষ্যে পুরুতের টিকিতে টান দেয় ]

পুরুত । আবার !

নন্দী । ক্ষমা করে দাও, মাকে না পেয়ে ওর চিত্ত আকুল হয়েছে ।

( বাইরে দেখিয়ে ) ওই দেখ...বাবাও আমাদের নেতিয়ে পড়েছে !

বেলতলায় গুয়ে গুয়ে বড় বড় নিঃশ্বাস ফেলছে ।

পুরুত । ( বাইরে তাকিয়ে ) বগল ! বগল ! অ্যাই মশাই, ওখানে  
বোধন হবে । সরে যান ! হামদোটা কে রে ! ( নন্দী পেছনে  
টান মারলো ) কে রে ?

নন্দী । কাক ! কাক ! হুই যাঃ ।

পুরুত । তা তোমাদের মা কি বাবারে ডাইভোস' করে বেরিয়েছে ।

নন্দী । ধরেছ ! সঙ্গে ছুটি ছেলে...আমাদের ছুটি ভাই...

ভূঙ্গী । আর ছুটি কণ্ঠে...আমাদের ছুটি বোন...

পুরুত । বয়েস কতো?

ভূঙ্গী । অ্যাঁই নন্দী, মা-র বয়েস...

পুরুত । মা-র না, বোন ছুটির...

নন্দী । বয়স্কা ! ভরা যুবতী !

পুরুত । দেখতে শুনতে...

ভূঙ্গী । রূপে ভুবন আলো গো...

পুরুত । ঘোড়াডাঙায় এয়েচে ?

নন্দী । আজ্ঞে ওইটেই তো সমিচ্ছে । তাদের যে ঠিক কোন্ ঠায়  
আসার কথা ! ঘোড়াডাঙায় এলেও আসতে পারে...আবার  
কুচবিহারে গেলেও যেতে পারে...

পুরুত । ছুটি পূর্ণবয়স্কা ভরা যুবতী ! (নস্ত্র নিয়ে) ফটোক  
আছে—বোন ছুটির ফটোক আছে...ফটোক...

নন্দী । কিছু মনে কোরো না ঠাকুরমশাই । বোনেদের ওপরেই দেখি  
মনটা তোমার ঘুরপাক খাচ্ছে । আমরা মরচি খাল বিল ঠেঙিয়ে...

[ হঠাৎ শিব...ধ্বতি ফতুয়া পরা শিব লাফিয়ে ঢুকে  
ত্রিশূল উচিয়ে ঠাকুরকে তাড়া করে ]

শিব । এতবড় স্পর্ধা !

পুরুত । কে রে !

শিব । আমার কণ্ঠেদের নিয়ে তামাশা ! মুণ্ড ছিঁড়ে নেব তোরা !

পুরুত । মূল্য ধরে দিতে হবে কিন্তু—

শিব । অনেকক্ষণ থেকে লক্ষ্য করছি । বাদর ! মস্তুর হচ্ছে না  
আমার শ্রাদ্ধ হচ্ছে !

[ নন্দী ও ভৃঙ্গী ছ'পাশ থেকে লাফিয়ে উঠে পুরুতের  
টিকি ধরে টানে ]

পুরুত । কে রে ! কে রে !

শিব । দেহ অতটুকু তার টিকি দেখেছিস ! পাঁচ আঙুল শশার  
দশ হাত বাঁচি !

নন্দী । অ্যানটেনা ! ভৃঙ্গী, ছাখ টেলিভিশনের অ্যানটেনা !

পুরুত । ছুঁয়ে দিলি ! দাঁড়া বাবুকে বলছি ! বাবু...বাবু...  
( বেরিয়ে যেতে গিয়ে ঘুরে ) মরু শালা !

[ পুরুত ছুটে বেরিয়ে যায় ]

শিব । ( হেসে ) কী কাল পড়েচে ! আমি ছুঁয়েছি তোর  
চোন্দপুরুষের ভাগ্যি ! বিটলে বামুন—আমাকে চেনে না !

ভৃঙ্গী । কি করে চিনবে ! দর্শন দাও, তবে না চিনবে !

শিব । এই সব অকালকুস্মাণ্ডকে আমি দর্শন দেব ! কপাল পুড়েছে  
আমার ? চল্ চল্ ! যতো খাজায় মিলে আমায় নিয়ে ব্যবসা  
কৈদেছে ! কলকাতায় তো যাচ্চিস, দেখবি মোড়ে মোড়ে  
ফুটপাত দখল করে আমার নামে পাথর বসিয়ে ঘণ্টা বাজাচ্ছে !  
সিনেমা পর্যন্ত করছে ! আমায় হিরো বানিয়ে !

নন্দী । ( শিস্ দিয়ে ) বাবা, তুমি সিনেমার হিরো !

শিব । দেখবি একটা ভুঁড়েলকে পাউডার মাখিয়ে 'আমি' সাজিয়ে  
নাচাচ্ছে ! আর মুখে কি সব কথা বসিয়েছে... !

বজ্র বৈডুরিয়াস্তাল কালাহল নাট্টি

মগতঙ্গ তালিলৈত কোড়ুঙ্গ পুট্টি !

ভৃঙ্গী । ( হেসে লুটোপুটি ) নাট্টিপুট্টি ! অ্যাঁই নন্দী, বাবা নাট্টিপুট্টি !

নন্দী। এমন ছিরকুটী কথা লাগিয়ে কারা তোমায় নিয়ে সিনেমা  
করছে বাবা।

শিব। (হাস্তরত ভূঙ্গীর থুঁতনি ধরে) তামিললাড্ডু! পট্টু পায়গলু  
পোট্টিরিক্কু পাদতৈতারুম...খিদে পেয়ে গেল।

নন্দী। তোমার খিদে।

শিব। পট্টু পায়গলু! পেট গুলোচ্ছে। ছোলা বুট বার কর...

ভূঙ্গী। তোমার খিদে পায়?

শিব। মর্ত্যে এলে দেবতাদেরও খিদে পায় ব্যাটা...

নন্দী। আয় আয়, পেটে দম দিয়ে নিই।

[ নন্দী ভূঙ্গী পুটুলি খোলে। তিনজনে বেশ জাঁকিয়ে  
বসে ]

শিব। স্বর্গেও আমরা খাই, কিন্তু সে খাওয়া তো খিদের খাওয়া না।

বিলাসের, লীলাখেলার ভোজন। মর্ত্যে হল খিদের! (নন্দী ভূঙ্গী  
খাওয়া শুরু করেছে) তোরা কখনো বাবড়ি খেয়েছিস?

নন্দী। (মুখ ভরতি ছোলাগুড়) বাবরি?

শিব। বাবড়ি রে ব্যাটা। কি করে তৈরি করে জানিস?

নন্দী ভূঙ্গী। উহু!

শিব। গনগনে উল্লুনের পরে কড়াই বসিয়ে, কড়াই-এর ওপর ময়রা  
হাওয়া করে।

ভূঙ্গী। মাথায় সমীরণ...পশ্চাতে ছতাশন...

নন্দী। ময়রা তো বেশ খচ্চর।

শিব। বাবড়ি-খচ্চর! তোরা...তোরা ছুটোও তাই! হুজনে মিলে  
ভাগিয়ে খাচ্ছিস, আমায় দিবিবে!

ভূঙ্গী। ( জিব বার করে ) মনে ছিল না ।

শিব। ( ভূঙ্গীর মাথায় চাঁটি মেরে ) দে !

[ নন্দী ভাগ করে দেয় ]

খাব না, বা !

নন্দী। কেন, ভাগ তো সমান-সমান !

শিব। আমি তোদের বাবা ! সমান খাব কেন, বেশিটা খাব ! আমি  
কি তোদের সমান ?

নন্দী। মর্ত্যে সবার খিদে সমান। তোমারো যা, আমারো তাই !

রাগ করো কেন ? ধরো...

[ নন্দী কলা ছাড়িয়ে শিবের মুখে ধরে । সহসা একটা  
ক্লগ হুঃস্থ বোবা ছেলে একটা মাটির সানকি নিয়ে  
গোঙাতে গোঙাতে শিবের সামনে আসে ]

শিব। ( ছাড়ানো কলা খাওয়া হল না ) ঐ ছাৰ !

নন্দী। অ্যাই, অ্যাই, ওদিকে যা ! খাবার সময় দাঁড়াতে নেই !

( কলা বাড়িয়ে ) নাও গেলো !

শিব। ( শিব খেতে স্বাবে, ছেলেটি আরো এগিয়ে আসে ) ঐ ছাৰ !

ভূঙ্গী। অ্যাই নন্দী, ওরও খিদে পেয়েছে !

নন্দী। শ্যাকা বষ্টী ! তাড়িয়ে দিতে পারছ না ! ( শিবকে ) হাঁ  
করো...

ভূঙ্গী। ( ছেলেটাকে ) ইনি হচ্ছেন বাবা, বাবার খাওয়া দেখলে পাপ  
হয় । যাও—[ছেলেটি ভূঙ্গীর হাতের বেড় কাটিয়ে এগিয়ে আসে]

শিব। ( লাকিয়ে সরে যায় ) ঐ ছাৰ !

ভূঙ্গী। অ্যাই নন্দী, শুনছে না !

নন্দী । তোমায় অতো পাপপুণ্যির জ্ঞান ঝাড়তে কে বল্লে ! তাড়া—

[ বোবা ছেলেটি গোড়াতে গোড়াতে ছুটে এসে  
শিবের মুখ থেকে কলা ছিনিয়ে নিয়ে খেতে শুরু  
করে ]

নন্দী ভূঙ্গী । অ্যাই, অ্যাই...

ভূঙ্গী । ছিনিয়ে নিয়ে গেল ! ওগো, বাবার কলা ছিনিয়ে নিয়ে  
গেল !

[ ছেলেটি অদূরে পিট পিট করে হাসতে হাসতে কলাটা  
খাচ্ছে । শিবকে কলা দেখাচ্ছে ]

বাবাকে কলা দেখাচ্ছে !

শিব । ( রাগে গরগর করতে করতে ) বজ্র বৈড়ুরিয়াতাল ! নাড়িপুটি !

কোড়ুঙ্গুই পুটি...[ ছেলেটির দিকে ছুটেতে ছেলেটি ছুটে পালায় ]

নন্দী । ( শিবকে ধরে ) থির হয়ে বোস দিকিনি । ঐ তিড়বিড়  
করতে গিয়ে পর পর বারোবার মাথায় গুঁতো খেলে...

শিব । দশহাত অন্তর খান্সা পুঁতেছে, গুঁতো খাবো না !

ভূঙ্গী । খান্সা না বাবা, ওগুলো বিজলী বাতির খুঁটি !

শিব । উ বিজলীর পাতা নেই, খুঁটি ! নাড়ি পুটি ! গুপ্তির তুষ্টি !

রসাতলে পাঠাব খান্সা ! [ শিব ছুটেতে যায় ]

ভূঙ্গী । বাবা—

নন্দী । হাজারবার বলেছি, এটা কৈলেস নয়কো ! তোমায় নিয়ে  
পারা গেল না ! ( কলা ছাড়িয়ে ) নাও, পোরো—

[ শিবের মুখের সামনে ধরে । উণ্টোদিকে মুখ করে  
ছিদেম গালাগাল দিতে দিতে ঢোকে ]



ছিদেম । শালার চাঁদ আদায়ের পাটি ! বলে, পাঁঠা দে, বলির পরে  
পাঁঠা সগ্গে যাবে । তো তাই যদি, গুয়োরব্যাটা লায়েব, তুই  
হাঁড়িকাঠে গলা দে, সগ্গে যা—

[ বলতে বলতে ছিদেম পেছন ফিরে ভূঙ্গীর মাথায়  
জঁকিয়ে বসে ]

ভূঙ্গী । অ্যাই নন্দী, আমার মাথায়...

ছিদেম । এ হে হে, এটা তোমার মাথা ! আমি ভাবলাম বুঝি  
তালগাছের গুঁড়িটা ! তা কত্তাদের আসা হচ্ছে কুথা থেকে ?

নন্দী । কৈলাস থেকে ভাই ।

ছিদেম । কৈ—এ—লেস !

ভূঙ্গী । সেই কৈলেস...

ছিদেম । কৈলেসপুর ? বারাসতের ওধারে...

ভূঙ্গী । পুর না ভাই, এ সে কৈলেস নয়...এ হোল গে...

ছিদেম । কৈলেসনগর ?

ভূঙ্গী । তুমি বুঝতে পারছ না ভাই !

ছিদেম । কেনে ? ইটিঙের পর মুড়োগাছা...মুড়োগাছার পর কৈলেস-  
নগর...না বোঝার কি আছে...

শিব । দেখাচ্ছি কি আছে...

নন্দী । খাণ্ড দিকিনি ! [ নন্দী কলাটা বাড়িয়ে ধরে ]

ছিদেম । কত্তার নাম ?

শিব । বলে দে আমি শিব ।

ছিদেম । শিববাবুর টাইটেল ?

ভূঙ্গী । অ্যাই নন্দী, বাবার টাইটেল কীরে ?

নন্দী । শ্রাকা বধী !

ভূঙ্গী । ( ছিদেমকে ) শ্রাকা বধী !

ছিদেম । টাইটেল শ্রাকা বধী ! কায়েত, না বামুন ?

ভূঙ্গী । অ্যাই নন্দী, বাবা কায়েত ?

নন্দী । তুই কলা ধর, আমি কথা বলছি ।

[ ভূঙ্গী এসে নন্দীর হাত থেকে কলা নিয়ে শিবের মুখে  
ধরে ]

নন্দী । ( ছিদেমের কাছে এসে ) বামুনও না, কায়েতও না—বাবা  
হলেন হরিজন—শ্রীহরিজনও বলতে পারো—

শিব । ( থু-থু করে কলা ফেলে ) শিব ! শিব ! এই ছাখ্ আমার  
বাঘছাল !

ছিদেম । গোবর্ধনদা—ও গোবর্ধনদা...হাদে সখ দেখে যাও, শিববাবু  
বাঘছালের জাঙ্গিয়া পরেছে । [ ছিদেম হাসে ]

শিব । এটা জাঙ্গিয়া !

[ শিব ত্রিশূল নিয়ে লাফিয়ে ওঠে ]

নন্দী-ভূঙ্গী । বাবা.....বাবা...

শিব । অনেক সয়েছি, আর না ! ব্রহ্মাও গুঁড়ো গুঁড়ো করব আজ !

ছিদেম । ওরে বাবা, শ্রাকাবধীবাবুর যে ষাঁড়ের মতো রাগ !

[ গোবর্ধন ও বংশী ঢোকে । দুজনে কাপড়ের ওপর  
দিয়ে ফুটেওঠা বাঘছাল দেখতে দেখতে ]

গোঃ ও বংশী । কার জাঙ্গিয়া...ও ছিদেম ?

ছিদেম । .( হাসতে হাসতে দেখিয়ে ) বাঘের !

[ সকলে দেখে হাসে ]

শিব । ( গোবর্ধনকে দেখিয়ে )-এরা আসল শিবও চেনে না, আসল  
জাগ্রিয়াও চেনে না ।

[ শিব লাফিয়ে উঠে গোবর্ধনের কলসিতে ত্রিশুলের  
খোঁচা মারে । গোবর্ধন তার কলসি সমেত পড়ে যায়,  
শিব তার বুকের ওপর ত্রিশূল তোলে ]

গোবর্ধন । ( আর্তনাদ করে ) কত কষ্ট করে দুখটা জোগাড় করলাম !

জ্যোতদার আমার পিঠের চামড়া তুলে নেবে !

শিব । ( জ্যোতদার শুনে শিব থ ) কে ! কে ! চামড়া নেবে, কে ?  
সকলে । জ্যোতদার !

শিব । জ্যোতদার ! জ্যোতদার বললি !

ছিদেম । হ্যাঁ হ্যাঁ, কতটা আমাদের মারা বড্ড সোজা ! এটা যে নরম  
মাটি ! স্ক্যামতা থাকে যাও, শক্ত মাটি আঁচড় দাওগে, বুঝি !

শিব । জ্যোতদার ! পোদ্দার...মজুমদার...হরিদ্বারে আমি কতোদিন  
খেঁকেছি, বেলপাতায় দানাদার খেয়েছি ! আমরা জ্যোতদারের  
গাঁয়ে এসে পড়েছি !

ছিদেম । কোন্ গাঁ-টা তার না ! সব গাঁয়েই এক-একজন ঠং পেতে  
আছে । এখানে আছে হাঁহু সিংগি !

শিব । পেয়ে গেছি ! নন্দী ভূঙ্গী ! জ্যোতদার পেয়ে গেছি ! হ্যারে,  
জ্যোতদার কী রে ?

ছিদেম । আঁ ?

শিব । জ্যোতদার কী রে !

বংশী । কতটা কি আকাশ থেকে পড়লে নাকি, জ্যোতদার চেনো  
না ?

ছিদেম। এই পথ ধরে সোজা চলে যাও, জাখবা গাঁর মধ্যখানে বসে  
তিনি গোঁপ নাড়তেছেন।

শিব। গোঁপ! গোঁপ আছে!

বংশী। শু-উধু গোঁপ! থা-আ-বা!

শিব। থাবাও আছে!

ছিদেম। দশখানা!

ভঙ্গী। (সভয়ে) এ্যাই নন্দী, দশখানা—

শিব। আমার জ্ঞানগম্যর বাইরে দশখানা থাবা নিয়ে সে বসে বসে  
গোঁপ নাড়ছে...

ছিদেম। শুধু গোঁ-ও-পই নাড়ে না বাবু, শিংও নাচায়।

শিব। শিং! শিং আছে! অহো! এ তো মনে হচ্ছে ত্রেতাযুগের  
দত্যি রে। মহাকাল ভেদ করে কলিতে এলো কি করে! থাবা  
আছে সিং আছে! ব্যোম!

ছি-গো:-বং। (চমকে ওঠে) অঁই!

শিব। চূপ! শিং আর থাবা একসঙ্গে থাকে কারু?

গোবর্ধন। জ্যোতদারের থাকে!

শিব। অদ্ভুত! আশ্চর্য্য! সৃষ্টির সব নিয়ম ভেঙে চুরে জ্যোতদারের  
শিংও থাকে, থাবাও থাকে! কিছুতেই ছকে উঠতে পারছিনে!  
ব্রহ্মা, দাছ একি মাল ছাড়লে!

বংশী। কস্তার মাথায় গগুগোল?

নন্দী। তা একটু আছে ভাই!

শিব। আমি তাকে দেখব! অহো! ওরে তোরা আমার কে নিয়ে  
ষাবি তার কাছে?

মন্দী । অ্যাই নন্দী: ভয় করছে রে !

শিব । ভয় কী ! তার শিঙে চড়ে নাচব ! তোরাও নাচবি ! ওরে  
ভুঙ্গু, রঙ্গ হবে বড় !

নন্দী । এত জিনিস থাকতে, জোতদাবের শিঙে কেন দোল খাবে !  
কলকাতা চলো । ঐ দ্বিতীয় হুগলি সেতুর মাথায় খাব দোল—

শিব । দূর, দ্বিতীয় সেতু বিশ বাঁও জলে । শোন, জোতদার তাদের  
ওপব অত্যাচার করতে !

ছিদেম । উহু, আদর করে ! বুকের কাছে মুখে এনে চুমু খায়, খানিক  
পরে দেখা যায় জোতদারের ঠোটখানা রক্তমাখা !

শিব । শিং থাবা ঠোট ! বিচিত্র ! ( জোরে ) মেরে ফেলতে পারিসনে !  
ছিদেম । আমাদের ক্যামতা কি ?

শিব । লেগে পড় ব্যাটাকে ধ্বংস করতে !

ছিদেম । ( আঁতকে ) লোকটা কেডাগো ! আবোল-তাবোল কথা  
বলে !

শিব । সত্যি বলছি, আমি পেছনে আছি ।

ছিদেম । তুমি কেডা !

মন্দী । বাও না ভাই—কেন তাতাচ্ছে !

বাংশী । আমরা তাতাচ্ছি, না উনি তা...তা...

নন্দী । ঘোড়াডাঙায় আর তোমার থাকা হবে না । কলকাতা  
চলো...ডান্স দেখব !

শিব । ডান্স দেখবি ! এর জন্তে সেখানে যেতে হবে কেন ? আমিই  
দেখাব—আমার তা তা থৈ থৈ—

নন্দী । ফোট ! তা তা থৈ থৈ ! ক্যাবারে দেখব ! ইয়া হু—ইয়া হু—

[ নন্দী কোমর ঝাঁকিয়ে নাচ দেখায় ]

শিব। বাবাবে সংগে নিয়ে ক্যাবারে দেখবে। ব্যাটা, অপসংস্কৃতির

বাচ্চা! আমি এখানেই থাকব। এই তোরা লেগে যা!

ছিদেম। যে কষ্টে যাচ্ছ যাও...আর আমাদের ক্ষেপাতি হবে না।

শিব। তাই বলে দতিটা তোদের চুষে খাবে! তোবা বিশ্ব সংসারের

জীব না! লেগে পড়!

সকলে। ছিদেম!

শিব। আর গিন্নিকেও বলিহারি, ঘোড়াডাঙায় এত বড় জোতদার

থাকতে...কোন্ ঘুঘুডাঙায় গিয়ে বসে আছে!

[ বাইরে ঢোলের আওয়াজ ]

গোবর্ধন। ওই বে!

শিব। যা লাগ্। মালকড়ি দেওয়া বন্ধ কর।

ছিদেম। তারপর?

শিব। আমি আছি!

ছিদেম। কত্তা, কাছাখোলা হালা পাগলা! মোদের সাথে সাথে

তুমিও মরবা! হাঁহু সিংগি তোমারে পশাণ নে বেরুতে দেবে না!

শিব। পশাণ! হাঃ হাঃ! আমাব পরাণ! হাঃ হাঃ হাঃ—তোবা

আমায় চিনিসনে—হাঃ—হাঃ—

ভূঙ্গী। ( কেঁদে ওঠে ) আমি মা-র কাছে যাব!

নন্দী। বাবা, নেড়ুর মাথা দপদপ করছে!

শিব। লাগ্ লাগ্ লাগ্। লেগে যা! লেগে যা! জোতদার শেষ

করে যাব!

[ শিব এককোণে বসে ]

ভূঙ্গী। অ্যাঁই নন্দী !

নন্দী। সেবারে সন্দেশের পিতিমে খেয়েছিল, এবারে কি খাবে কে জানে ! কলকাতায় চলো...

শিব। না, ওখানে কারবাইডে পাকানো কলা ! আমার বমি আসে !

ভূঙ্গী। ঐ ঝাখ্ আশ্চর্যি আশ্চর্যি ফিকির বার করছে।

শিব। আচ্ছা, যা, জল নিয়ে আয়—( ছিদামের দিকে চোখ টিপে )  
আমি জল খেয়ে যাব !

নন্দী ভূঙ্গী। ঠিক তো ?

শিব। ( চোখ টিপে ) হুঁ !

নন্দী। ঠিক আছে। ( ভূঙ্গীকে ) আয় তো !

[ নন্দী ও ভূঙ্গী বেরিয়ে গেল ]

শিব। ( ছিদেম, গোবর্ধন ও বংশীকে চোখ টিপে ) মিছে কথা ! যাব না ! ঐ বেলতলায় শুয়ে থাকছি ! লেগে পড়্। আমি যতক্ষণ আছি, কেউ তোদের আঁচড়টি কাটতে পাববে না !

ছিদেম। ( উপবিষ্ট শিবের সামনে ধপ্ করে বসে, চাপা গলায় )  
কেভা তুমি, ঘোড়াভাঙার মানুষের জন্তে এত দরদ !

শিব। হাঃ হাঃ ! ( হঠাৎ হাসি থামিয়ে ) দরদ ! সবার জন্তে দরদ !  
ওরে ছিদেম, তোর পায়ে কাঁটা ফোটে, সে কাঁটা খচখচ করে আমার বুকে। তুই যাতনা পাস, আমিই কি শূখে থাকি রে—

[ শিব ও শিবের পিছু পিছু ছিদেম বাদে সকলে বাইরে গেল ]

ছিদেম । ( অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে, জোরে শিবের উদ্দেশে ) বিশ্বাস  
হয় না ! কতো ছাখলাম ! শহর থেকে ছুটে এসে কতো বাবু ‘মার  
শালা জোতদার’ বলে ক্ষ্যাপালে...পরক্ষণে দেখা গেল হাঁহু সিংগির  
ঘরে বসে মুরগির ঠ্যাং চোষছে ! বাবু, আমাদের ক্ষ্যাপায়ে  
সুবিধে হবে না...তের দেখেছি সব ঝাড়-মারার পার্টি !

[ বাসিনী ঢোকে ]

বাসিনী । ওমা ! কার মুখ দেখি গো ? ছিদেম যে ! কেমন আছিস ?  
( ছিদেম তাকিয়ে আছে ) মরণ, হাঁ করে কি দেখিস ! গিলে  
থাবি নাকি ?

ছিদেম । হজম করতে পারব না ! ( মাথা থেকে পা অবধি দেখে )  
বেশ গুরুপাক হয়ে উঠেছিস ! আজকাল তোরে দেখলি কেডা  
বলবে, তুই মোদের ঘরের কেউ ! বড় গাছে নাও বেঁধেছিস...

বাসিনী । ( ছলে ছলে ছিদেমের কথাগুলো উপভোগ করছিল ) ছুঁ,  
নাকের কাছিটাও শক্ত ! ( নথের টানা দেখিয়ে ) খাঁটি সোনা !

ছিদেম । তোর নায়েবদা পছন্দ করে দিয়েছে ?

বাসিনী । জলে গেলি মনে হচ্ছে !

ছিদেম । কেন জলব কেন ? তুই কি মোর সাত পাকে ঘোরা ঘরের  
রাধা, যে কেষ্ঠঠাকুরের হিংসেয় জলে পুড়ে মরব !

বাসিনী । ছিদেম মণ্ডলের বুকে ভালবাসা থাকলে, হিংসেও থাকত ।  
যার ভালবাসাই নেই—

ছিদেম । আছে কি নেই...কেউ তার খোঁজ রাখল ? ছিদেম মণ্ডল  
সোনার গয়না দিয়ে ভালবাসার মুখ দেখে না । সোনা কেনার  
সাথি তার নেই !

শিবের অসাধি ॥ ৪১



বাসিনী। গয়না শুধু সোনাতে হয় না...সোহাগেও হয় ! সে  
সাথি হল না কেন ?

ছিদেম। বাবুর বাড়ির কাজটা তুই ছেড়ে দে বাসি—

বাসিনী। সাধ করে ঢুকিসি বাবুর বাড়ির কাজে। ছিদেম যদি  
সেদিন-স্বরে ঠাই দিত...বুকে এটু ডায়গা দিত...

ছিদেম। সাথি ছিল না। আর এট্টা মানুষ স্বরে আনব সে সাথি  
সেদিন যে ছিল না। বাপঠাকুদ্দার ঋণের দায়ে সেদিন যে  
বেগার খেটে মেটাতে হচ্ছে। না ছিল খোরাকি, না ছিল  
বসতভিটে। অভাগার সাথে আর মানুষেরে বেন্ধে ফেলে কষ্ট  
দিতে চাইনি—

বাসিনী। তবে আজ আর অভাগীরে দোষ দেওয়া কেন ?

ছিদেম। আয়...চলে আয় বাসি। তোরে আমি সব দেব। আজ  
আমার ঋণের বোঝা নেই ! একখণ্ড জমি আছে। হাত ছ'খান  
আছে...। তাগদ আছে...। মাটির ভেতর থে তুলে আনব, তুই  
বা চাস—আয় ফিরে আয় বাসি—

বাসিনী। তুই...তুই আমারে ফিরে ডাকছিস ছিদেম ?

ছিদেম। তোরে আমি বেঁধে রাখব বাসিনী, সোনা দিতে পারব  
না...কিন্তু বাসিনী তোর জন্তে আমি—

[ নায়েব ঢোকে ]

নায়েব। ওরে ও বাসিনী, ছিদেমকে পাওয়া যাচ্ছে না—

বাসিনী। কেন যাবে না ? এই তো তোমার ছিদেম।

ছিদেম। বাসিনী।

[ বাসিনীকে ধরতে যায় ]

বাসিনী । ছুঁয়ো না ছুঁয়ো না ছিঃ...আমি বাবুর বাড়ির ঝি...হুবেলা  
পাতে পড়ে ঘি...গরিব মানুষের সাথে আমার কিসের পিরীতি !

[ খিলখিল করে হেসে উঠে ছিদেমের হাত ধরে চৈঁচিয়ে  
ওঠে ]

কতো ধানাই পানাই সোহাগ পিরীত করে আটকে রেখেছি  
গো !

ছিদেম । বাসিনী !

[ ঢুলী ঢোকে ]

নায়েব । কি, ব্যাপার কি ছিদেম, এত লুকোচুরি খেলছিস কেন ?

বলি দেশ থেকে কি পূজো-আচ্চা তুলে দিতে হবে ।

ছিদেম । ( এক ঝটকায় বাসিনীর হাত ছাড়িয়ে ) মুই কিছু দিতি  
থুতি পারব না ।

বাসিনী । ফৌস করে ওঠে যে ।

ছিদেম । চাষার যে দিন চলে না, সেদিকে তাকাও না, দিবারান্তির  
উচপীড়ন চালাচ্ছে ।

বাসিনী । শোন গো, এতক্ষণে মনের কথা শোন ।

নায়েব । তোর নামে সাত মণ ধান ধরা হয়েছে ।

ছিদেম । হেঃ !

বাসিনী । হেঃ কি !

ছিদেম । হাতে কাণ্ডজ আছে কলুম আছে, ধরে যাও ! তৃণগাছাও  
দিতে পারব না ।

ঢুলী । আরে শালা মাঠ ভরতি তোর ধান পেকে উঠেছে...

ছিদেম । ওদিকে দিষ্ট দিয়ো না, বড রক্ত জল কবে ফলানো—

বাসিনী । ও ধান তুমারে দিয়ে কি কলার খোসায় ভেসে বেড়াব...! ছিদেম । ( বাসিনীকে ) বড্ড ঢঙ শিখেছিস তুই বাসিনী ! শেষ তক্

তোর কি দশা হয় । শ্যাল কুকুরে ছিঁড়ে খাবে ।

বাসিনী । দাগ মারি নায়েবদা...?

নায়েব । এ লিস্টি বাবুর নিজের হাতে করা...

ছিদেম । তা করবেন না কেনে ? চড়া দামে এক মুঠো সার ছাড়ার বেলা তো ভোলেননি ?

তুলী । আরে শালা ! বাবুর নামে কুছো...

নায়েব । কাজটা কি ভালো করছিস ছিদেম ?

ছিদেম । ভালো মন্দ বুঝিনে ! নিজেরা ফুন্ডি মারবা, মশলা যোগাব আমরা ! খায় না কত্, গালে ঘা !

[ শিব ঢোকে । সঙ্গে বংশী ও গোবর্ধন । চার-পাশে ভাল মানুষের মতো শিব ঘোরে আর গুন্‌গুন্‌ করে । ]

শিব । যা যা যা লেগে যা...লেগে যা লেগে যা...

বাসিনী । এত ট'য়াক ট'য়াক কথা কোথেকে শিখলো গো ! কানে ফুসমস্তুরটা দিচ্ছে কে !

ছিদেম । 'টেলিগ্রামে ভেসে কানে মস্তুর আসতেছে !

[ শিব কুলকুল করে হাসে ]

বাসিনী । ( শিবের দিকে সন্দেহের চোখে তাকিয়ে ) ঘোড়াডাঙার টেলি এয়েছে ।

নায়েব । হুঁ ! ( বংশীকে ) তুই কি বলিস...

বংশী । মুই দেব...

নায়েব । বল কী দিবি ?

বংশী । পোনা দেব...ভেটকি দেব, গ-অ-লদা...

নায়েব । গলদা দিবি...

বংশী । ট্যাংরা...চি-ই-তল...

[ নায়েব টিকটিক করে খাতায় টিক মেরে যায় ]

নায়েব । চি-তল ।

বংশী । শুনে যে চিতুয়ে পড়লেন এজ্ঞে ?

নায়েব । ঘোড়াভাঙার বিলে এত মাছ আছে...?

বংশী । না থাক তোমার কি হোল ? গো-গোবর্ধন যদি একটা গরু  
হুয়ে হুধ, দই, ছ্যানা, মাখন খাওয়াতি পারে, তো মুই কেনে  
জাল টেনে বলির প্যাটা যোগাতি পারব না এজ্ঞে !

তুলী । মস্করা !

শিব । ( পুলকে ছলে ছলে ওঠে ) আমি কিছু জানিনে, আমি নিরীহ  
পথিক ।

বংশী । ব্যা-ব্যা...প্যাটা দেব, ব্যা-ব্যা-আ...খেয়ো !

নায়েব । তোদের সবার এই কথা । তাঁতী...

তাঁতী । এ'জ্ঞে তাঁত চলছে ! পাছাপেড়ে শাড়ি দেব, পাক মেরে  
পরো—

বাসিনী । নায়েবদা !

তুলী । শালাদের সাহসখানা দেখছেন ?

নায়েব । হাঁত সিংগিরে ভুলে গেছিস ।

শিব । ফুস...

ছিদেম । রেখে দাও তোমার হেঁদো সিংগি । ফুস করে দেব—

নায়েব । বটে !

শিব । ( আস্তে ) বটে ।

সকলে । বটে !

বাসিনী । ঘোড়াডাঙার ঘাড়ে ভূত লেগেছে !

ছিদেম । ভূত লেগেছে তোর যৈবনে ? মামদোভূত !

[শিব অলক্ষ্যে বাসিনীর কনুই-এ ত্রিশূলের খোঁচা দেয়]

বাসিনী । কেরে ! খোঁচা মারল কে ? নায়েবদা...

নায়েব । আগুন জ্বলবে !

ছিদেম । জ্বলবে তোমার বাবুর ঘরে !

নায়েব । বটে !

সকলে । বটে !

শিব । ( পুলকে নিজের মনে বকে চলে ) আমি কিছুই জানিনে...

আমি ভোলেভালা পথিক...

নায়েব । মাঠে যদি আজ মুড়ো না জালি আমার সাতপুরুষে নায়েব  
না ! ডাক ইয়াসিনকে ।

তুলী । ডাঙা ! লেঠেলের ডাঙা পড়লে শালা সব ঠাঙা ! ইয়াসিন !

নায়েব । হাউ গিলতে গিলতে বাউ গিলেছে । সাপের ল্যাঞ্চে পা !

হাঁহু সিংগির রাজত্বে বাস করে—খাজনা দেব না ! ঠেঙিয়ে ভূত  
ঝাড়াবো ! ( ছুটে শিবের কাছে এসে ) এই তুই কি বলিস,  
তোর নামে ধরা হয়েছে—না, তুই না ! ইয়াসিন ! ইয়াসিন !

[ নায়েব ও তুলী ডাকতে ডাকতে বেরিয়ে গেল ]

ছিদেম । ( শেষ আশ্রয়ের মত শিবের মুখের কাছে ঝাঁপিয়ে পড়ে ),  
কত !

শিব । আছি ! লেগে যা !

ছিদেম । তুমি তাহলে আমাদের স্মৃতি হলে !

শিব । স্মৃতি কীরে !

ছিদেম । স্মৃতি ! স্মৃতি ! যে ভরসা দেয় !

শিব । ঠিক আছে, ...স্মৃতি হলো ! ( পুঙ্খ ) আমি স্মৃতি !

বাসিনী । যে বৈষ্ণব মন্ত্র দেয় তার কপালে আশ্রয় ! নায়েবদা—

আ—

শিব । ডাক, ডাক তোর আর কটা দাদা আছে—ডাক ! ( ত্রিশূল  
তুলে ) আমি স্মৃতি !

বাসিনী । এর নাম ঘোড়াডাঙা । আর বেরতে হবে না ! বাবু—উ  
—উ ! [ বাসিনী ছুটে বেরিয়ে গেল ]

ছিদেম । হৈ, নৈবেদ্য বন্ধ কর রে ..

[ ছিদেম, বংশী, তাঁতী ও গোবর্ধন ছুটে বেরিয়ে গেল । ]

শিব । ( হাসছে ) লেগে গেছে ! লেগে গেছে ! নারদ ! নারদ !  
কী মজা ! পটু পায়গলু !

[ ভৃঙ্গী হাতের কোষে জল নিয়ে ঢোকে ]

ভৃঙ্গী, পটু পায়গলু !

ভৃঙ্গী । নাও, জল খেয়ে কলকাতায় চলে !

শিব । হাতে করে জল আনলি ! যা... আমি খাব না !

ভৃঙ্গী । আই নন্দী !

[ নন্দী ঢোকে মুখকাটা ডাব নিয়ে ]

নন্দী । ধরো...

শিব । ডাব !

নন্দী। তবে? তোমায় আমি চিনি। আমাকে হ্যাঁকা ভুঙ্গী  
পেয়েছ! হাতে জল আনব।

শিব। আমায় না বলে লোকের গাছে চড়লি কেন? আমি  
খাব না—

নন্দী। দূর! গাছে চড়ব কেন? ফুটো করে জল খেয়ে কেউ খোলটা  
ফেলে দিয়ে গেছল, এঁদোখানায় চুবিয়ে নিয়ে এলাম। তবে?  
ভুঙ্গী পেয়েছ?

শিব। লোকের এঁটো খোলায় জল খাব।

[ ভুঙ্গীর মাথায় মারে ]

ভুঙ্গী। চাঁদা করে মারছে রে।

শিব। তোর মাথার 'পরে আমার রাগ। দেখলেই মনে হচ্ছে, আমি  
গত হয়েছি।

নন্দী। বেড়ে কাশো দিকিনি! কলকাতায় যাবে কি যাবে না?

শিব। যাব না! কলকাতায় লোডশেডিং না থামলে যাব না।

ভুঙ্গী। (কৈদে) ঐ ছাথ্।

শিব। ব্যাম্! ব্যাম্! চুপ! ব্যাম্! চিনির বদলে ডিউ-স্লিপ  
দেয়, বলে ভাঙিয়ে খাও। কৈলেসে কেউ ভাঙিয়ে দেয় না।  
(একরাশ স্লিপ বার করে) ব্যাম্! ব্যাম্! ডিউ-স্লিপ খেয়ে  
মরব। ঘোড়াডাঙায় থাকব।

নন্দী। মরতে ঘোড়াডাঙা নিয়ে পড়লে কেন, এখানে ঘোড়ার ডিম  
আছেটা কি?

শব। (থুঁতনি ধরে) কেনেরে ব্যাটা, জোতদার রয়েছে!

নন্দী। ছাথো বাবা, সে বেটা জোতদার কতবড় দাঁতি তার কিছু

জানিনে, তাকে তুমি ঘাঁটাচ্ছে। আমাদের মর্ত্য-যাত্রা তুমি পণ্ড  
করতে চলেছ...

ভৃঙ্গী। (ডুকরে কঁদে ওঠে) আমি আর ঘোড়াডাঙায় থাকব না।  
বাগবাজারে তেইশের পল্লীতে যাব।

শিব। ওরে শোন্ শোন্...দুব দামড়া শিশুর মত প্যানপ্যান করিসনে।  
নন্দী। তুমিও তো কচির মতো বায়না ধরেছ। (ভৃঙ্গীকে) জোরে  
কঁদ না।

[ ভৃঙ্গী কঁদে ]

তোমার ঝাণ্টা ভৃঙ্গু কঁদছে বাবা—

শিব। জালিয়ে মারলে! যেমন কারুর ছুঁখু সহিতে পারিনে! (হাত  
জোড় করে) থাম্ থাম্! আচ্ছা চল!...কোথেকে যে ভূত ছুটে  
আমার পেছনে জুটেছে? (ভৃঙ্গী কঁদে) যা পৌটলা-পুঁটলি নিয়ে  
আয়!

[ নন্দী ও ভৃঙ্গী হেসে ছুটে বেরিয়ে যায় ]

শিব। মহা ফ্যাসাদ! ওদের ওদিকে লড়িয়ে দিলাম! এরাও এদিকে...  
[ ফুলটুল দিয়ে সাজানো বাঁকে পৌটলা-পুঁটলি নিয়ে  
নন্দী ভৃঙ্গী ফিরে আসে। বাঁক কাঁধে করে নন্দী ও  
ভৃঙ্গী হাসছে। ঘুঙুর বাঁধা তারকেশ্বরের বাঁক ছলছে,  
ঘুঙুরের বোল উঠছে ]

শিব। ভৃঙ্গু, বাবুসোনা, একটা দিন থেকে গেলে হত না?

[ ভৃঙ্গী কঁদে ওঠে ]

শিব। (কানে আঙুল দিয়ে) চল—! মরুকগে, লাগিয়ে দিয়েছি,  
আবার কি? কি বল?



নন্দী । আবার কি ! তোমার লাগাবার কথা...লাগিয়ে খালাস ! ওদের  
ছাড়াবার কথা, ছাড়াক না ! পথে যেতে যেতে আরো অনেক  
জ্যোতদার পাওয়া যাবে । এখানে এই পর্যন্ত থাক, পরের গাঁয়ে  
আবার একটু হবে, তারপরে আর একটু । এমনি করে পরের পর  
জ্যোতদার চাখতে চাখতে পৌঁছে যাব শহরে ।

[ নন্দী ও ভৃঙ্গীর কাঁধে ঘুঙুর বাঁধা বাঁক বেজে ওঠে ।

ছুজনে গান ধরে ]

নন্দী ভৃঙ্গী । বাজে বাঁশি পাতার বাঁশি রঙের বাঁশি রে—

ঐ শহরে রাশি রাশি উর্বশী রে—

ভালবাসি মরতের শশীমুখিরে—

আমার বাবার গুণের ছাখো অস্ত নাহিরে—

খুন্সুটিতে বাবার আমার জুড়ি মেলা ভার—

এমন বাবা কোথাও খুঁজে পাবে নাকো আর—

বাজে বাঁশি পাতার বাঁশিরে—

[ নন্দী ভৃঙ্গী বাঁক বাজিয়ে তালপাতার ভেঁপু বাজিয়ে  
আগে আগে চলেছে । পেছনে শিবও চলেছে গান্দো  
জুতো পায়ে নাচতে নাচতে ।

ওরা বেরিয়ে যাবার আগে নেপথ্যে ঢাক ঢোল  
বেজে উঠল । ছিদেম বংশীবদন ও তাঁতীকে তাড়া  
করে লাঠিয়াল ইয়াসিন ঢুকল । তাদের পেছনে সেই  
পুরো চাঁদা আদায়ের পার্টি । একজনের মাথায় কলা-  
বৌ, ঢোল কাঁধে ঢুলী, হারমোনিয়মবাদক, বাসিনী,  
পুরুত ও নায়েব । ]

নায়েব । বলে ধান দেব না, ছুধ দেব না, মায়ের নৈবেদ্য দেব না ।

মার, মার শালাদের...মাথা ফাটিয়ে দে ।

[ হারমোনিয়মবাদক সেই গান গায়, ঢুলী বাজায়  
এবং ইয়াসিন লাঠির ঘায়ে ছিদেমদের কাত করে ]

ছিদেম । ( জোরে ) খাটবে না, চিরকাল জাঙ্গি জুরি খাটবে না  
লায়েব ! দিন ঘুরতেছে ।

নায়েব । শ্মশান করে দেব । সারা গাঁ জালিয়ে দেব । হাঁছবাবুকে  
চিনিসনে ! মার, মার শালাদের...

পুরুত । যা দেবী সর্বভূতেশু শক্তিরূপেন...

ইয়াসিন । কল্জে ছিঁড়ে নেব ।

চাষীরা । ফাঁকি দিয়ে অনেক নেছো, আর না—

নায়েব । মুখ বন্ধ কর ! ( পায়ের জুতা খুলে দিয়ে ) ঢোকা, শালার  
মুখে ঢোকা...

চাষীরা । ও কত্তা ঠেকাও গো—

নায়েব । কোন্ সম্বন্ধী ঠেকাবে ! আশুক ! বাঘের ঘরে ঘোগের  
বাসা !

[ হারমোনিয়মবাদক গান গায় । ঢুলী ঘুরেফিরে  
বাজায় আর ইয়াসিন মুখে অনর্গল বিচিত্র শব্দ করতে  
করতে লাঠি ঘোরায় । ]

চাষীরা । ও কত্তা—

[ শিব উত্তেজিত । নন্দী ও ভৃঙ্গী তাকে সবলে টেনে  
নিয়ে যাওয়ার চেষ্টা করছে । ]

নায়েব । ( প্রায় নাচতে নাচতে ) দিবি, দিবি শালারা, এবার আর

আমরা বয়ে নিয়ে যাব না। কাঁধে করে পূজোর দালানে পৌছে  
দিবি তবে ছাড়ান...

চাষীরা। কস্তা।

নায়েব। বিজ্রোহ হচ্ছে। ঘোড়াডাঙায় বিজ্রোহ। কার বাপের  
ঘাড়ে কটা মাথা, হাঁছবাবুর লাঠির সামনে দাঁড়ায়। মারু মারু  
শালাদের...মেরে কিমা বানিয়ে দে...

[ শিব হঠাৎ ঢুলীর ঢোলটা কেড়ে নিয়ে কেউ কিছু  
বোঝার আগেই পিছন থেকে নায়েবের মস্তকে  
ঢোলের বাড়ি মারে, নায়েব ঘোঁক করে এক বিকট  
শব্দ করে বসে পড়ে। ]

নায়েব। বাবাগো। কে রে।

শিব। তোর বাবা।

নায়েব। শালা।

শিব। আমি কে তা জানার ভাগ্যি তোর সাতজন্মে হবে না।

নরাধম পিশাচ। আমার সামনে গরিবের গায়ে হাত তুলিস।

( পুনর্বীর ঢাক তুলে ) কই, কই, কই সে জোতদার কই ?

হারমোনিয়ম। তিনি বাড়ি রয়েছেন। ইনি তার নায়েব।

শিব। নায়েব গায়েব হয়ে গেছে। সে ব্যাটাকে ডেকে আন।

ভস্ম করে দেব, ফুটিয়ে দেব, ফাটিয়ে দেব...বো-ও-ও-ম্। ওঠ

ছিদেম...ওরে ভয় নেই...ভবের অশুর নাশ করব আমি...ফুস্।

[ নন্দী ও ভূঙ্গী শিবকে থামাতে চাইছে। ]

নায়েব। মস্তানি হচ্ছে শালা। ঘোড়াডাঙার বাঘ দেখিসনি, হালুম।

ইয়াসিন।

ইয়াসিন । ( উঠে দাঁড়ায় ) হুজুর ।

নায়েব । ডাঙা মেরে ঠাঙা কর ।

ভুলী । ইয়াসিন কসাই ! আস্ত পাঠার গোস্ত বানাতে এক মিনিটও  
লাগে না—। ইয়াসিন ।

[ ইয়াসিন ছিটকে যাওয়া লাঠি তুলে মুখে বিচিত্র শব্দ  
করে ভু-বু-বু ]

ভুলী । অ্যাঁই নন্দী, বাবা ফেসে গেল রে ।

নন্দী । বাবা, বাবাগো ! কেটে পড়ো ! বেধর্মী...কসাই !

ভুলী । ওর লাঠি তোমার গায়ে পড়বেই ! বাবাগো...

ইয়াসিন । ( তেলমাখা লাঠিখানা আকাশের দিকে তুলে ) উস্তাদ  
উসমানে জান... পীর দরগায় জান...আব্বাজান, আবেদাল্লা...  
আম্মাবিবি আমেনা খাতুন...ইয়া আল্লা ! একে ঘায়ে পেঠিয়ে  
দেব আসমান...

নন্দী ভুলী । বাবা—

[ শিব স্থির চোখে ইয়াসিনের দিকে তাকিয়ে ।  
সহসা নড়েচড়ে ওঠে এবং আগুয়ান ইয়াসিনের লাঠির  
নীচে অদ্ভুত বিচিত্র ভঙ্গীতে নেচে ওঠে । ]

চাখীরা । ( সবিস্ময়ে ) হৈ রে !

[ ধীরে ধীরে শিবের নাচ বাড়ে, দেহে বিচিত্র কম্পন  
লাগে । শিব ঝুলি থেকে ডুগডুগি বার করে নেয়,  
ডুগডুগি বাজায় আর নাচে । ]

নায়েব । দাঁড়িয়ে রইলি কেন, ঘিলু ছোটা ।

শিব । ( নাচতে নাচতে বাজাতে বাজাতে অট্টহাসি ছাড়ে ) হাঃ...

হাঃ...হাঃ...

ইয়াসিন । ( হাতের লাঠি কাঁপছে ) ইয়া আল্লা !

শিব । ( হাসতে হাসতে ঝুলি থেকে মস্তবড় সাপ টেনে বার করে )

হাঃ হাঃ হাঃ !

নায়েব । ইয়াসিন । ইয়াসিন ।

ইয়াসিন । ( কাঁপতে কাঁপতে ) আল্লা ! আল্লা ! [ ইয়াসিন মাটিতে আছড়ে পড়ে ]

শিব । চিনতে পারছিস ! তোর আল্লা ! হাঃ হাঃ হাঃ...সবার চেয়ে তুই পুণ্যবান...হাঃ হাঃ হাঃ...

ইয়াসিন । ( হামাগুড়ি দিয়ে পেছনে সরে আর বলে ) আল্লা ! আল্লা !

[ ইয়াসিন পালায় । শিবের হাসি । চাষীরা হৈ হৈ করে । নায়েবের দল কাছাখোলা হয়ে যে যেদিকে পারে ছুটে পালায় । ]

ছিদেম । ( শিবের পায়ের কাছে বসে ) তুমি কেভা জানিনে, কেনে বাঁচালে তাও না, শুধু এইডা জানি তুমি মোদের রক্ষেকর্তা... বাপ ! ঞাতা !

[ ছিদেম নৃত্যরত শিবের পায়ের কাঁকে ঘাড় গলিয়ে শিবকে কাঁধে তুলে নেয় । শিবকে কাঁধে নিয়ে চাষীরা হৈ হৈ করে বেরুচ্ছে ]

ভূঙ্গী । বাবা ! ওরে নন্দী, বাবারে নিয়ে গেল—

নন্দী । ওগো ছেড়ে দাও, বাবারে ছেড়ে দাও—

ভূঙ্গী । নেমে এসো, বাবাগো নেমে এসো—

শিব । কি করব ! ছাড়ছে না যে ! আমি যে ঞাতা হয়ে গেছি !

[ শিবকে নিয়ে চাষীরা ছুটছে। একজন শিবের পাশে কলা-বৌকে কাঁধে করে তুলেছে। নন্দী ও ভৃঙ্গী তাদের পিছু পিছু ছোট্টে। সকলে বেরিয়ে গেল। দ্রুতবেগে কার্তিক চুকল। ]

কার্তিক। (নেপথ্যে দেখিয়ে) আরে আরে লোকটাকে কাঁধে নিয়ে ছুটছে! ব্যাপার কী! লোকটা কে?

[ হস্তিমুখ মস্তপেট গণেশ খোঁড়াতে খোঁড়াতে চুকল ]

গণেশ। উফ্! উফ্! উফ্! (হাঁপাতে হাঁপাতে বসে পড়ে) উফ্!

কার্তিক। কী, এর মধ্যে হাঁপিয়ে পড়লে! (হেসে) পেটটা একটু ঝরাও বড়দা...এই যে আমায় দেখছ...নো ফ্যাট!

গণেশ। উফ্! উফ্!

কার্তিক। ওঠো, ওঠো। লোকটাকে নিয়ে কী করে দেখি! চলো, আমার সঙ্গে জগিং করবে!

গণেশ। জগিং করলে পেট কমবে কার্তিক?

কার্তিক। আলবাৎ টাইট হয়ে যাবে!

গণেশ। তা'লে তুই আমাকে কোলে নে—

কার্তিক। কোলে নেব!

গণেশ। আমাকে কোলে নিয়ে তুই জগিং কর, তোরও হবে আমারো হবে। নে...কোলে নে কাভু...

[ গণেশ কার্তিককে জড়িয়ে ধরে। ]

কার্তিক। এই! এই!

গণেশ। নে না, আমি তোর বড়দা! গুরুজনকে কোলে নিতে হয়—নে না ভাই...

কার্তিক । ছাড়া ! দূর ! ছাড়া...

[ দুর্গা ঢোকে ]

দুর্গা । মেয়ে দুটো যে পিছিয়ে পড়ল, ও কাতু...ওদের একটু ধরে  
আননা বাবা...লক্ষ্মী সরস্বতী যে হাঁটতে পারছে না...

কার্তিক । কজনকে ধরব মা ! তোমার বড় ছেলে কোলে উঠতে  
চাইছেন । এঁকে শিগগির একটা পূজো প্যাণ্ডেলে ফিট করে  
দাও মা—

দুর্গা । কোন্ প্যাণ্ডেলে উঠি বলতো ? চতুর্ধারে পূজোর আয়োজন  
—সর্বদিকে আবাহন । উত্তরবঙ্গ দক্ষিণবঙ্গ আসাম ত্রিপুরা দিল্লী  
নাগপুর—কানাডার টোরাণ্টো শহর থেকেও ডাক আসছে ।

গণেশ । টোরাণ্টো ! ঘরে ঘরে ধনী লোকের বাস । নৈবেদ্যটি হবে  
কার্গিটক্লাস ! টোরাণ্টোয় নতুন ধরণের ফল পাকুড় দেবে ।  
টোরাণ্টোয় চলো মা, চালের ওপর কলার বদলে চেরিফল দেবে !  
আহাহা—

[ গণেশ লাফিয়ে ওঠে ]

কার্তিক । পেট কমবে কি ! খ্যাটনের নামে তোমার আর কাণ্ডজ্ঞান  
থাকে না ! ভারতবর্ষের কোটি কোটি মানুষের ডাক অগ্রাহ্য  
করে, টোরাণ্টোয় যাবে চেরিফল খেতে ! ছিঃ !

দুর্গা । ওরে তোরা ঝগড়া করিসনি । ভালো লাগছে না । চারধারে  
এত আনন্দ ! ওনার জগ্গে মনটা ছটফট করছে !

গণেশ । উনি কিনি মা ?

দুর্গা । উনি উনি ! ঝগড়া করে ফেলে রেখে এলুম—

কার্তিক । বাবার কথা বলছ !

দুর্গা। কৈলেসে বসে না জানি এতোক্ষণ কী করছে ! হয়ত চান করেনি, খায়নি ! বসে বসে ঠোঁট ফুলিয়ে কাঁদছে ! তোরা থাক্, আমি যাই—

কার্তিক। কোথায় যাচ্ছে ?

দুর্গা। কৈলেসে, তোর বাবার কাছে ! তোরা পূজো নে—অনন্দ কর—তোরা থাক্, আমি যাই—

গণেশ। ওমা, তুমি চলে গেলে আমাদের কে পূজো দেবে। পাত্তাই দেবে না—

[ দুর্গার আঁচল টেনে ধরে ]

কার্তিক। কষ্ট করে কটা দিন থাকো না মা—মান্তর চারটে দিন—

দুর্গা। ওরে না না, একটা রাতও ওনাকে ছেড়ে আমি কোথাও থাকিনি ! তোরা থাক্, আমি যাই—

গণেশ। মা—মা—

কার্তিক। ফিরে গিয়ে ফের তো বাবার সঙ্গে ঝগড়া আরম্ভ করে দেবে—

দুর্গা। না, কোনোদিন ওঁর মনে আর কষ্ট দেবো না ! তোরা থাক্, আমি যাই—

গণেশ। ধরু কাহু—ধরু...

[ গণেশ ও কার্তিক দুর্গার হাত ধরে । ]

কার্তিক। বাবার জন্মে ভেবো না—বাবা ভালো আছে—

দুর্গা। না, আমার জন্মে কাঁদছে...ছাড় বাপু, আমি যাই—

গণেশ। কাহু, শিগগির একটা প্যাণ্ডেলে ঢোকা—

শিবের অসাধি ॥ ৫৭



হুগী । ছেড়ে দে—আমি যাই—

[ অনিচ্ছুক হুগীকে টেনে নিয়ে কার্তিক ও গণেশ  
বেরিয়ে গেল ।

পশ্চাৎপটের পাঁচটি খোপের মুখ খুলে গেল । পাঁচটি  
মূর্তি ফুটে উঠল ।

মাঝখানে হাঁছ সিংগি—হাঁড়ির মত মুখ, মোচার মত  
গোঁপ, কপালে সিঁহর, গলায় সোনার হার, পাকানো  
চাদর—গড়গড়া টানছে ভুড়ুক ভুড়ুক । ছপাশের  
খোপে খোপে নায়েব, বাসিনী, ঢুলী ও পুরুত ]

নায়েব । ( হাপুস নয়নে কাঁদতে কাঁদতে ) কিছু জানিনে বাবু, কে  
লোকটা, কোথা থেকে এলো, কিছু না ! পেছন থেকে আচমকা  
মাথায় ঢোল মারল ।

ঢুলী । যখন ইয়াসিন মোল্লা শালাদের পেরায় কাবু করে এনেছে—  
নায়েব । তখুনি ঢোল মেরে আমায় কি রকম ছোট করে দিয়েছে  
বাবু !

ঢুলী । আমার ঢোলটা ও কেড়ে নিয়েছে বাবু !

পুরুত । বলে ধান দেব না ! ফল পাকুড় পাঁচটা মোষ...কিছু দেব না ।  
বাসিনী । ছিদেম চাষা আমাদের কলা-বৌ বাজেনাপ্ত করেছে  
বাবু... । কী অলুক্ষণ ! উদ্ধার না করলে পূজো বন্দ বাবু !

নায়েব । হাড়হারামজাদা চাষাগুলো...শালার জাত...বেজন্মার জাত  
...এখন তাকে কাঁধে তুলে নিয়ে ধেই ধেই নাচছে ! ঐ শুন্ন  
বাবু, ঘোড়াভাঙার চাষাপাড়ায় ডুগডুগি বাজছে !

হাঁছ । ( নল টানতে টানতে ) লাশ নামিয়ে দাও !

সকলে। লাশ!

হাঁহ। ঘোড়াভাঙার বিলে নেতাবাবাজীর লাশ ভাসিয়ে দাও!  
তারপর চাষাগুলোকে আমি দেখব! (সিংহুর মাখানো খাঁড়া  
তুলে) মা, মাগো, তোর মোষ নেই, পাঁঠা নেই, আশীর্বাদ কর  
মা, ঐ চাষার নেতার মুণ্ডু নামিয়ে যেন তোর পা রাঙাতে পারি  
...মা, মাগো!

সকলে। মা, মাগো!

হাঁহ। মা...মাগো...

সকলে। মা...মাগো...

[সমবেত মাতৃ-বন্দনা কানে প্রায় তালা লাগিয়ে দিচ্ছে।]

● পর্দা ●

## শিবের অসাধি

### ॥ দ্বিতীয় অঙ্ক ॥

[ মঞ্চ-ব্যবস্থা একই । মাঝখানে একটি আলপনা দেওয়া জলচৌকি । তার ওপরে শিবঠাকুর বাবু হয়ে বসে আছে । মাথায় একটা তালপাতার ছড়ানো ছাতা ধরে আছে বংশীবদন । তাঁতী একটা পাখা দিয়ে শিবঠাকুরের গায়ে হাওয়া করছে । আর আছে গোবর্ধন, ছিদেম । শিবের একপাশে সেই কলা-বোঁট দাঁড় করানো । চাষীপাড়ায় উৎসব হচ্ছে, ঢোল বাজছে । ছিদেম গান ধরেছে । নন্দী ভূঙ্গী দূরে এক কোণে বিরসমুখে বসে আছে । ]

ছিদেম । শুনহে মানুষজন...শুন সর্বজন...আর শুনরে শুনরে শুন...  
ঘোড়াডাঙায় আইল বাবু শিববাবু যার নাম...  
তার ঢোল খাইয়া ঠাণ্ডা হইল নায়েব দাদার জান...  
হায় হায় হাঁছ সিংগির পরাণ...

সকলে । ঘোড়াডাঙার মানুষে সিংগির কেটে নেবে কান ।

[ একজন খনখনে বুড়ো গলায় গাঁদা ফুলের মালা;  
ঝুলিয়ে এক কোণে বসে ছিল । সে জাত গাইয়ে ।  
গাওনা-বুড়ো এবার উঠলো । ]

গাওনা বুড়ো । ( কাঁপা কাঁপা গলায় )

কোন বাবুরে ভরসা পেয়ে করিস হেন বড়াই...  
নাম জানিনে ধাম জানিনে হঠাৎ কেন এলো—

হঠাৎ এলে হঠাৎ যাবে, খনায় বলে গেল...

কার ভরসায় সিংহের সাথে করতে বাবি লড়াই...

[ শিব হাসে ]

সকলে । ( বুড়োকে পেয়ে ) গাওনা বুড়ো ধরেছে রে, উচ্ছব জমেছে ।

বাজে টাক্‌ডুম...টাক্‌ডুম—

ছিদেম । ও গাওনা বুড়ো !

আমার বাবুর ঝোলায় আছে এতখানি সাপ...

গা-বু । হাঁছুর পায়ে নত হয়ে ঐ সাপ চাইবে দেখিস মাপ...

সকলে । ভাগ্ ভাগ্ ভাগ্, ভাগরে বুড়ো এ বাবু সে বাবু নয়...

ছিদেম । আমার বাবুর মাথায় আছে এমন মোহন ঝুঁটি...

গা-বু । সেই ঝুঁটি তোর হাঁছুর পায়ে পড়বে দেখিস লুটি...

[ শিব হাসে । গাওনা বুড়োর হাত ধরে নাচ শুরু করে । নন্দী ভঙ্গীকেও টেনে নেয়, কিন্তু তাদের এ ব্যাপারে কোন উৎসাহ নেই । নির্জীব অনিচ্ছূকের মতো উণ্টোপাণ্টা পা মেলায় । ]

সকলে । ঘোড়াডাঙায় আইল নেতা শিবুবাবু তার নাম...

তার হাঁক শুনে হাঁছু সিংগি ভোলে বাপের নাম...

ছিদেম । আমার নেতা নাচতে লাগে শাওন থৈ থৈ...

গা-বু । হাঁছু সিংগির তল মেলে না সে যে অথৈ...

সকলে । ভাগ্ ভাগ্ ভাগ্ ভাগরে বুড়ো আনতে বলিস মই...

ছিদেম । বুড়ো মানুষের বুদ্ধি কিছু নাই...

দেড়হস্ত তেনি আছে কাছাটুকু নাই...

[ সকলে হৈ হৈ করে হেসে ওঠে ]

শিবের অসাধি ॥ ৬১

সকলে । ভাগ্ ভাগ্ ভাগ্ ভাগরে বুড়ো ভাগ্...

গা-বু । ( কাছা দেবার চেষ্টা করতে )

ও পরের কাছা ধরে-করে কে জিতেছে কবে...

চাষার ভাগ্যি চাষা ছাড়া কে ফিরালো ভবে...

সকলে । ভাগ্ ভাগ্ ভাগ্ রে বুড়ো ভাগ্...

গা-বু । ( গাইতে গাইতে বেরিয়ে যাচ্ছে )

চাষার ভাগ্যি চাষা ছাড়া কে ফিরালো ভবে...

সকলে । ভাগ্ ভাগ্ ভাগ্ ভাগরে বুড়ো ভাগ্...

[ গাওনা বুড়ো ধীরে ধীরে বেরিয়ে গেল । শিব বুল্লি  
থেকে মুঠো মুঠো বাতাসা ছড়িয়ে দিল ]

গোবর্ধন । বাসাতা ! বাসাতা ! হরির লুট ধরো গো !

[ একটা সর্বাঙ্গ ঢাকা বৌ, শাড়ির আড়ালে ছেলেও  
হতে পারে—মস্ত বড় ঘোমটা টেনে একটা ডালায়  
কিছু ফলমূল পান সুপুরি ও একঘটি জল নিয়ে এসে  
শিবের পায়ে প্রণাম করল । ]

তাঁতী । কতো পুণ্য করেছিলে গো খুড়ি, শিবুবাবু হেঁটে তোমার  
ঘরে এলো...

শিব । ওঠো...ওঠো মা ভক্তিমতি, আমার লক্ষ্মীর মতো মেয়ে ।  
ধন-ধাণ্ডে লক্ষ্মী লাভ হোক । অন্নপূর্ণার ভাণ্ডার হোক । বছর  
বছর কোলে সন্তান আসুক ।

[ বৌটি লজ্জায় আরও ঘোমটা টেনে কঁকড়ে গেল ]

বংশী । এ-হে-হে কত্না, আর কটা দিন আগে যদি তুমি আসতে !

হাঁছ সিংগি যে ভে-ভে-ভেসেক্টমি করে দিয়েছে গো !

শিবের অসাধি ॥ ৬২

[ বোঁটি বংশীর কানে কানে কিছু বলে ]

বড় খুশি হয়েছে গো বাবু। গরিব মেয়ের ঘরে ছোটো শাক-অন্ন  
খেতি হবে বাবু। ( বোঁটি বংশীর কানে কানে কিছু বলে )  
এলতেছে, ঘে-ঘে ঘেন্না হবে না তো।

শিব। ( ছলছল চোখে ) ঘেন্না ! মেয়ের বাড়ি খাব ! ঘেন্না !

ছিদেম। শত হোক আমরা হলাম গরিবগুরো ইতরজন, তুমি হলে  
বাবু !

শিব। বাবু ! ওরে, ওরে তোরা জানিসনে, তোদের মত ইতরজনের  
সঙ্গেই তো আমার ওঠবোস ! ধন ঐশ্বর্য ভোগবিলাস আমার  
কিছু নেই। ধুলোয় শুই, ভস্ম মেখে ঘুরি, কাপড়ও পরিনে বড়  
একটা, শুধু বাঘছাল ! ভূতপ্রেত ইতরজনের সঙ্গেই যে আমার  
পাটে রে ছিদেম।

বংশী। তাই কও ! তুমি মোদের কেলাসের লোক ! তাই এত  
বোঝো মোদের ছঃখু !

ভাঁতী। তোমারে একটা মিহি স্নাতোর কাপড় দেবার বড় সাধ  
হয়েছে বাবু।

গোবর্ধন। আমি একটু ছ্যানা খাওয়াব। গোবর্ধনের হাতের ছ্যানা  
...না-না করেও ফেলতে পারবা না !

শিব। দিস...দিস...চেয়েচিন্তেই তো আমার চলেরে...( একটি পান  
মুখে ফেলে ) ও মেয়ে, একটু গুণ্ডি হবে ?

ছিদেম। গুণ্ডি !

শিব। নিদেন একটু কাঁচা তামাক ! আমার আবার একটু নেশা  
আছে কিনা ..

বংশী। তামাক। তামাক। বৌ তামাক...(বৌ কানে কানে কি বলে) ডালায় আছে।

শিব। (গাল ভরতি পানের পিকে তামাক ফেলে) বুটু ঝামেলা চুকেবুকে ষাক্...তারপর গিল্লিকে নিয়ে তোদের বাড়ি কটা দিন কাটিয়ে যাব। কী যে খুশি হবে তোদের হাসিভরা মুখ দেখলে...

বংশী। (বৌটি বংশীর কানের কাছে মুখ নিয়ে যেতেই) বলছে, বাবার বে হয়েছে।

শিব। বে না, হলে তোরা হলি কোথেকে। আমার সরস্বতীর মত কথা বলে।

গোবর্ধন। তা মা ঠাকরুণ কোথায়?

শিব। বোধহয় গোসাবা।

ছিদেম। গোসাবায় কি করে?

শিব। একই কাজ! জোতদার শাসন করে...

বংশী। কও কি, কভাগিল্লি ছুজনে মিলে...

শিব। মানুষের উপকার করে বেড়াই...সন্তুমি, অষ্টুমি, নগুমী, দশুমী...জোতদার শাসন করে ছুজনে গঙ্গায় ঝাঁপ দিই...

নন্দী ভূঙ্গী। (চাপা গলায়) গুল! গুল!

গোবর্ধন। তা তুমি পারো! অতবড় লেঠেল, যার ভয়ে কেঁচো হয়ে ছিলাম অ্যাদ্দিন...শ্রেফ নাচ ত্যাখায়ে ভির্মি খাওয়ায়ে দিলে...

শিব। খাবে, ভির্মি খাবে, ডিগবাজি খাবে, শেষ দর্শনে গড়াগড়ি খাবে। (পান চিবুতে চিবুতে) আচ্ছা ছিদেম, ঘোড়াভাঙার জোতদার এরকম শক্তিশালী হয়ে উঠল কি করে, তোরা এতজনে তাকে এঁটে উঠতে পারিসনে।

ছিদেম। মহাশক্তিশালী ! ভোট দাঁড়িয়ে হয়েছে !

শিব। ভোট ! ভোট আবার কিরে !

ছিদেম। কচুপোড়া, ভোট কি তাও জানো না ? তোমারে যে গোড়া থেকে শটুকে পড়াতে হবে।

গোবর্ধন। আন্তে কত্তা ভোট হোল গে এক পেরেকারের ছিলিপ কাগজ। আগের দিন রাত করে যাবতীয় কাগজে স্ট্যাম্পো না বেড়ে... হাঁছবাবু বাস্তু ভর্তি করে রাখে...

ছিদেম। পরের দিন সেই ছিলিপ কাগজ এট্টা-এট্টা করে গুনে হাঁছবাবু রাষ্ট্র মস্তুরি হয়ে যায়।

শিব। কী কাণ্ড ! কোন খবরই রাখিনে ! তা রাষ্ট্রমন্ত্রী কি বস্তু ? তাঁতী। ঐ এক পেরেকারের মস্তুরি—তানার দায়-দায়িত্ব নেইকো, খালি পাওয়ার আছে।

শিব। কিসের পাওয়ার ?

ছিদেম। মহা বস্তুরনায় পড়লাম তো ! ( টেঁচিয়ে ) পেরখমে খাঙ-বস্তু উধাও করার পাওয়ার...

বংশী। ধান চাল চিনি কেরোসিন...

তাঁতী। মাছ শাক পরনের বস্তুর...

বংশী। পিদিম জ্বালানোর তেল...

গোবর্ধন। মায় গরুর খাঙ ভূষিটা পর্যন্ত...

শিব। ফু-উস্ ! ও বাবা ! ফুসমস্ত্রে সে যে আমার বাবা ! জ্বাখো কাণ্ড ! কিছুতেই শালাকে ছকে উঠতে পারছিনে।

ছিদেম। ল্যাও ঠালা, এখনও ছকেই উঠতে পারলে না, তুমি তারে শাসন করবা ? গাঁজা খাও ?



শিব। আছে ?

ছিদেম। কি ?

শিব। গাঁজা...

সকলে। খাও—?

শিব। ( বেকাঁস হয়ে গেছে বুঝে ) উছ, শুঁকি ! তা খাওয়া কি করে উধাও করে রে ?

ছিদেম। উঃ পাগল হয়ে যাবো তোমার পোশ্বে ! ( চীৎকার করে )  
বড় বড় ব্যাওসাদার মহাজন ..বোঝ !...গোড়াউনে চাষি দিয়ে  
রাখে। তারা সব রাষ্ট্রমন্ত্রির স্থাঙাৎ !

ঠাঠী। মালকড়ি গুদোমে চেপে পরের পর দাম বাড়ায়ে যায়।

শিব। দামও বাড়ে ?

ছিদেম। বাড়ে না? ধরো চার পয়সার এককোষ তেল কিনে  
ব্রহ্মতালু ভিজিয়ে তুমি দেখলে মনমতো হলো না...আর এক  
কোষ তেলের জগ্গে হাত বাড়ালে...ত্যাখবা দাম তখন আশী  
পয়সা।

শিব। বলিস কী রে? তেলটা ব্রহ্মতালুতে ডলার ফাঁকেই চার  
থেকে আশী ! মূল্যমান কখনোই স্থির থাকে না !

ছিদেম। বলো ছকে উঠতে পারছিনে !

শিব। পারছিনে রে—

ছিদেম। এ জন্মেও পারবা না।

নন্দী। ফালতু গাঁজাচ্ছে কেন ?

শিব। চুপ !

ছিদেম। এক চৌকিতে বসে শতখানেক পোশু করে যাচ্ছে !

শিব। তোরা খাস কি ?

ছিদেম। শাপ্লা, পুকুরের গুলি, শামুক, ব্যাঙ !...বলো, ব্যাঙ কি ?

শিব। ( হেসে ) ব্যাঙ কী রে ?

ছিদেম। ব্যাঙের ব্যাঙ ! কোলা ব্যাঙ !

বংশী। তাও ভুলতে বসিছি। জোতদার রাষ্ট্রমন্ত্রি তাও ধরে  
ধরে ভিন্ দেশে চালান লাগাচ্ছে !

শিব। কী কাণ্ড ! আচ্ছা ভেসেক্‌টমি কীরে ?

ছিদেম। ভেসেক্‌টমি হলো... ( হাঁটুর ওপর খানিকটা কাপড় তুলে  
নামায় ) বৌঠান, এক ঘটি জল ছাও দিকি আমারে। ইনি যে  
কি করে জোতদার শাসন করবে তাই বুঝে উঠতে পারতিছিনে !

শিব। ( পান চিবুতে চিবুতে ) হুঁ ! দেশের অবস্থা খুবই খারাপ...!

নন্দী। কি রকম গম্ভীর মুখে পেঁয়াজি মারছে ছাখ—চলো ! বুঝবে  
ঠালা !

শিব। কোথায় যাচ্ছিস র্যা ?

নন্দী। ব্যাঙ ধরতে। চ—

[ নন্দী ভুঙ্গী চলে যায় ]

শিব। ব্যাঙ ক্রমশ অমিল হয়ে যাচ্ছে ! খাণ্ডব্রব্য ফুস্ ! হুঁ ! অবিশ্রি  
গত সনে বাবুঘাটে বসে আমি সেটা টের পেয়েছিরে বংশীবদন...

বংশী। কলকেতার বাবুঘাটে !

শিব। কী বড়বড় ইলিশ মিলতো আগে বল ! এতখানি-খানি ! কী  
তেল ! পেটপোরা ডিম ! আগে আগে আমি আর গিল্লি বিসর্জনের  
দিন বাবুঘাটে ঝাঁপ দিয়ে ডুব-সাঁতার কেটে ইলিশ ধরতাম। বাড়ি  
ফিরে কত রান্নাবান্না হতো ! কিন্তু গত কয়েক বছর...

বংশী। ক' বছর ?

শিব। গেল কয়েক বছর ঐ বিসর্জনের দিন...ঐ বাবুবাটে...ঐ ডুব-  
সাঁতার দিয়ে আমি আর গিল্লি ঐ ছুজোড়া কোঁচড়ে বেঁধে ..বাড়ি  
ফিরে গিয়ে দেখি, কোঁচড়ে ছুজোড়া লাশ !

সকলে। লাশ !

শিব। মাত্র ক' বছরের ব্যবধানে কলকাতার গঙ্গায় ইলিশের  
বদলে লাশ ভাসছে ! কি করে বুঝব বল ..গঙ্গায় আজকাল  
ইলিশ না জন্মে, জন্মাচ্ছে ইয়া লাশ !

[ নেপথ্যে মাইকে ঘোষণা হয় ]

ঘোষণা। ( নেপথ্যে ) বাতিল ! বাতিল ! বাতিল !

ঘোড়াডাঙার চৌহদ্দির মধ্যে সভা সমিতি বাতিল ! হাঁহবাবু  
অর্ডার !

শিব। কী বলছে ? সভা বাতিল ! হুঁ, দেশের অবস্থা খুবই খারাপ !  
ঘোড়াডাঙার দতিয় ! যতো সোজা ভেবেছিলাম ..নয়কো ! ব্যাটা  
তোদের অতিষ্ঠ করে তুলেছে ! সর্ব্ব্ব কেড়ে নিয়ে ঝাঁড়ের মত  
মোটা হচ্ছে ! ব্যাটাকে এমন শিক্ষে দেব, মজুত মালকড়ি  
বাপ-বাপ বলে ছেড়ে দেবে—

সকলে। ছাও কত্তা !

ঘোষণা। (নেপথ্যে) বিদেশী লোকজন পাঁচ মিনিটের মধ্যে ঘোড়াডাঙা  
ছাড়ো ! একশো চুয়াল্লিশ ধারা...কাফুঁ ! কাফুঁ !

[ শিব উঠে দাঁড়ায় ]

শিব। আজ উঠি রে ছিদেম।

-সকলে। কোথায় ?

শিব। যাই দেখি ওরা ছুটো কোথায় গেল। বেলা পড়ে এলো...  
ফিরতে হবে তো।

ছিদেম। ফিরতে হবে মানে।

শিব। এখানে বসে থাকলে কি আমার চলে, কাজ আছে না?  
আচ্ছা, আসছে বছর আবার সব দেখা হবে তোদের সঙ্গে...  
কেমন? ভালো হয়ে থাকিস সব... কেমন? [ শিব প্রস্থানোত্তত ]

ছিদেম। সে কি। জোতদার শাসন করবা না?

শিব। এ যাত্রায় আর হলো কই? কার্যু করে দিল। (পান খেয়ে)  
সঙ্গের ছেলে ছুটো ভয় পেয়ে যাবে যে। পরের বছর এসে—শাসন  
আর কি করব, মেরে দিয়ে যাবোখন—কেমন?

সকলে। পরের বছর মারবা মানে। এই যে বললে আজ।

শিব। (হেসে) আজ আর হবে না। গিন্নির কাছে যাবো—  
চলি রে, কেমন—

ছিদেম। মামদোবাজি? এত কাণ্ড করে এখন 'চলি রে, কেমন'?

গোবর্ধন। না থাকবা তো নায়েবরে ঢোল মারলে কেন?

শিব। হাতের কাছে ছিল, মেরে দিয়েছি।

তাঁতী। বাঁধবার বেলা বাঁধাতে পারলে... ধকল নেবার বেলা ফুডুং!

ছিদেম। আগুন জালায়ে শুড়ুং!

[ হঠাৎ শিব ছুটে বেরুতে যায়, বোঁটা শিবের কাছে  
টেনে ধরে ]

শিব। একি! একি! একি করিস মা লক্ষ্মী, ছাড়।

ছিদেম। কি ছাড়বে? সে উদিকে অন্তর শানাচ্ছে!

শিব। পরের বছর হবে।

ছিদেম । সে পর্যন্ত আমরা কি বেঁচে থাকবো...দাঁড়াও...

শিব । ছাড়ো...মা লক্ষ্মী ছাড়ো ..কাছা খুলে যাবে যে...আচ্ছা, নে  
এটা ধর ।

[ মাথা থেকে একটা পাতা নিয়ে এগিয়ে দেয় ]

ছিদেম । ( পাতাটা শুঁকে ) বেলপাতা ।

শিব । বিষ্মত্বাবে বিষ্মত্বাবে বাসিপেটে উত্তর-মুখো হয়ে তিনবার  
মাথায় ঠেকাস বাপধনেরা, দেখিস জোতদার তোদের কিচ্ছু করতে  
পারবে না ।

ছিদেম । সাতকাহন রামায়ণ গেয়ে বেলপাতা ঠেকায়ে যাচ্ছে ।  
টোটকা ।

শিব । কাজ হবে রে, ফেলিসনে ! ছাড়্...ও মা লক্ষ্মী কুলবধু, বাপের  
কাছা খুলতে নেই মা...ছিঃ মা...কাদের পাল্লায় পড়লাম রে !

ছিদেম । কত্তা, তোমারে যে আমরা ছকে উঠতে পারিনে !

শিব । দিলো দিলো...কলার্বো-র সামনে সব খুলে দিলো ..কী  
ডাকাত মেয়েছেলে ! ছাড়্ । কার্ফু জারি হয়ে গেছে !

ছিদেম । বুড়ো ভয় পেয়ে গেছে রে !

শিব । ভয় । আচ্ছা চল্ ..বেটাছেলেকে শাসন করে আসি !

সকলে । তাই করে ।

শিব । করছি । সে বেটাছেলের তো এদিকে আসার নাম নেই,  
আমারো সময় নেই...চল্ বেটার বাড়ির ওপর ফেলে এমন সাজা  
দেব না...দশ জন্মে ভুলতে পারবে না !

ছিদেম । তার বাড়ির ওপর তারে মারবা ! মুখের কথা ।

শিব । আমার মুখের কথাতেই কাজ হয় ! এমন পিটুনি দেব না...

তাতী । আমরা কিন্তু তার গায়ে হাত দিতে পারব না ।

শিব । ( খিঁচিয়ে ) তোদের কে হাত দিতে বলেছে ! হাত দেব  
আমি । হাতও দেব না...ফুঁ দেব...বুদবুদের মতো ফুট ফুট করে  
ফুটে যাবে !

ছিদেম । খালি ফুঁ ! লাঠি লাগবে না ।

শিব । লাঠি ! লাঠি কি হবে ? দূব দূব ! ফুঁ ! ফুঁ ! ভেবেছে,  
কি, মানুষের বুকের রক্ত খাবে.....বোমা !

[ পুরুত ঢুকতে গিয়ে থমকে দাঁড়ায় ]

পুরুত । বোমা !

বংশী । আরে বড়লোকের ঠাউর যে, হেথায় কি মনে করে ?

পুরুত । ( এগিয়ে শিবের গায়ে শান্তি জল ছিটিয়ে ) বোমা কেন ?  
বোমা কি হবে ? কে খাবে ? কখন...

শিব । গায়ে জল দিচ্ছিস কেন রে ?

পুরুত । শান্তিবারি ! শান্তি ! শান্তি !

ছিদেম । বারি তোমার বাবুর গায়ে দেওগে ঠাকুর ।

পুরুত । শান্তি ! শান্তি ! অপনার বোধহয় দিল্লীতে হাত আছে—

শিব । দিল্লী ! দিল্লীতে হাত কি রে ? এইতো আমার হাত !

পুরুত । না বললে চলবে না, দিল্লীতে হাত না থাকলে এতো  
রোয়াবি তো আসে না দাদা !

শিব । এটা কী বলে রে !

পুরুত । নির্ঘাৎ দিল্লীশ্বরের লোক ! দাদা...আমি আপনার গুরুপে !

[ শিবের পায়ের ওপর পড়ে ]

শিব । গুরুপ্ ! এই...এই...

পুরুত । ও শালা হাঁহু শিংগিরে আমি কোনো কালে দেখতে পারিনে ।

আমারে গোরু-খাটান খাটিয়ে নেয় । পেন্নামি দূরে থাক, নামাবলী  
পার্টানোর মূল্যও দেয় না ! শ্রীচরণে ঠাই দিন শিববাবু—!

ঠাতী । ও বেগতিক বুঝে এখন...

পুরুত । একী বলহিস ভাই ঠাতীবন্ধু ? আমি চিরকালই তোদের  
গুরুপে...মানে তোদেরই কেলাসে...

ছিদেম । আজ আমার কেলাসে ! আর বাপের আন্ধে যখন তোমারে  
ডাকতি গেলাম...তখন কোন্ কেলাসে ছিলে !

পুরুত । এবার তোর বাপ মরলে আমি নিশ্চয় আসব ! শ্রীচরণে  
ঠাই দিন শিববাবু !

শিব । ( ছলছল চোখে ) দে দে, ওরে ছিদেম, হতভাগারে মাপ  
করে দে !

ছিদেম । ( চাঁৎকার করে ) চুপ মারো ! ওরে চেনো না, ঝোলে  
লাউ অশ্বলে কছ ! হাঁহু সিংগি স্পাই করতি পাঠালো !

পুরুত । না না ...মাইবি না...পা ছুঁয়ে বলছি শিববাবু...

শিব । ওরে কাঁদছে যে !

ছিদেম । কাঁদতি ছাও ! শ্লযোগমত ঠিকই হাসবে ।

শিব । কী নির্ভুর তোরা !

পুরুত । ( পা ধরে ) শিববাবু...আমার কি হবে !

শিব । আমার কিছু করার নেই রে ! ওরা যা বলবে তাই হবে !  
তুই বরং বেলপাতাটা নিয়ে যা...

বংশী । তাই যাও, তুমি বে-বেলপাতা নিয়ে যাও ! উ-উত্তরদিকে মুখ  
করে মাথায় ঘ'ষো !

পুরুত । একটু ঠাই হবে না কাকু ?

ছিদেম । ( শিবকে ) তোমারেও বলি বাপু, যার তার কান্না শুনে  
গ'লে যেয়ো না ! তুমি বড্ড দুর্বল-চিত্ত !

শিব । কী, আমি দুর্বল ! হাঃ হাঃ হাঃ ! খুব শক্ত ! এই ঝাখ্...  
শক্ত কিনা ঝাখ্ ! ( ঠাস ঠাস পুরুতের গালে চড় মেরে ) হাঃ হাঃ  
হাঃ । আবার দেখাবো ? না থাক্ !...তোরা লোকজন যোগাড়  
কর । এখুনি যাত্রা করব ! সে বাঁদর ছুটো কোথায় গেল রে !  
নন্দী ভৃঙ্গী ! ওরে নন্দী ভৃঙ্গী ! ( ঘুরে পুরুতের মুখের সামনে চড়  
তুলে ) আবার দেখাবো ?

সকলে । জয়...শিববাবুর জয়...

জয়...চাষার নেতার জয়...

জয়...ঘোড়াডাঙার গরিব মানুষের জয়...

[ শিবের পিছু সকলে বেরিয়ে গেল । ]

পুরুত । ( চড় খেয়ে কাঁদতে কাঁদতে ) ঘোড়াডাঙার চাকা ঘুরে যাচ্ছে !  
এরাই জিতবে ! মা—মাগো !

[ বাইরে নন্দী, ভৃঙ্গীর প্রমত্ত হাসি শোনা গেল ।  
বাসিনী সিদ্ধির পাত্র হাতে ঢুকল ]

বাসিনী । ( হতাশ গলায় ) মা মাগো ! এখনও মরল না !

পুরুত । কে !

বাসিনী । ঐ যে তোমার স্নাতা বাবাজীর চেলা ছ'টো ! এতো বিষ  
খাওয়ালুম—

পুরুত । বিষ খাওয়ালি ?

বাসিনী । হ্যাঁ গো হ্যাঁ ! ছ ভাঁড় সিদ্ধির সাথে ছ বোতল ফলিডল !

শিবের অসাধি ॥ ৭৩



বার এককোঁটা পেটে গেলে ঠাকুর তুমি এতক্ষণে ঘাটে পৌঁছে  
যেতে !

পুরুত । ছ বোতল ফলিডল হজম !

বাসিনী । বাবুর কাছে মুখ দেখাতে পারব না ! বড়মুখ করে বলে  
এসেছিলাম, বাবু বুড়োটারে না পারি গৌঁড়ে ছটোকে পারব । বিলের  
ধারে বসে গানও গাচ্ছিল, হাতে-নাতে পেয়েও গেলাম...

পুরুত । বিষও ফেল ! পারবিনে...পারবিনে...ও বাসিনী, চাকা ঘুরে  
যাচ্ছে !

বাসিনী । ( কোমরে কাপড় জড়িয়ে ) বাসিনী জন্মে কারো কাছে  
হারেনি, বুঝলে ? ছটো পুঁচকে ছোঁড়া !...আয় রে আমার  
সৈঁকো বিষ !

[ আঁচল থেকে সৈঁকো বিষ পাত্রে ঢেলে ঘুঁটতে ঘুঁটতে ]  
মারতে না পারলে বাবু খাতা থেকে বাসিনী নাপতেনির নাম  
ধারিজ হয়ে যাবে গো...

[ নন্দা ভূঙ্গী বেদম সিদ্ধি খেয়ে টলতে টলতে ঢুকল ]  
পুরুত । পারবিনে, পারবিনে বাসিনী ! দিব্যচক্ষে দেখতে পাচ্ছি হাঁছ  
সিংগির গ্যাস লিক হয়ে যাচ্ছে ! মা...মাগো...ওমা রক্ষে  
করো মা !

[ পুরুত ছুটে বেরিয়ে গেল ] .

নন্দী । ( ডাকে ) বাসু...বাসু...

ভূঙ্গী । ওগো কোথায় গেলে গো ! ( বাসিনীর সামনে বসে ) ওগো  
মমতাময়ী সুন্দরী বাসিনী...

নন্দী । ( বাসিনীর আর এক পাশে এসে ) বাসু...টুকটুকি ! আমার  
গরম মশলা ! টোপাকুল !

ভূঙ্গী । ওগো মনোহারিণী...হৃদয়দাহিনী বাসিনী ।

নন্দী । আমায় ভালবেসেছ । ( গুনগুন করে ) ভালবেসে বেসে  
বাসোরে ভালো...নইলে বেসো না...বলো বাসু, ঐ বৌ কথা-কণ্ঠ  
পাখিটাকে সাক্ষী করে বলো, ভালবাসি...ভালবাসি...

ভূঙ্গী । ওগো...

নন্দী । বাসু...বাসু আমি তোমার রাঙাবাবু ! আমি তোমার লক্কা  
পায়রা !

ভূঙ্গী । ওগো আমি তোমার চিন্তচকোর !

নন্দী । গেঁড়ে মুকুন্দ ! যত আঙিকালের বুলি ধরেছে ! ( ভূঙ্গীকে  
ধাক্কা দিয়ে সরিয়ে ) শোন্ শোন্ শুনে শেখ...আমি তোমার  
কোমরের ঘুলি রাণী !

[ বাসিনীর সৈকো বিষ মেশানো শেষ হলো । নন্দীর  
হাত ছাড়িয়ে ভূঙ্গীর কাছে গেল । ]

ভূঙ্গী । ওগো...

নন্দী । ওর গায়ে হাত দিও না সোন । বাবার চামচাগিরি করে করে  
বাবার মত ভাঁড় বনেছে ! ঝাকা ষষ্ঠী ! এদিকে এসো...

বাসিনী । ( ভূঙ্গীর কাছে গিয়ে ) এই তো আমি ! মরণ ! চোখে  
হারাও কেন ?

নন্দী । বাসু ! ও ভাঁড়টার গায়ে তুমি হাত দিয়ে না !

বাসিনী । ভাঁড় হোক, কলসি হোক, যা আছে আমার আছে, লোকে  
বলতে এলে পালক ছাড়িয়ে নেব...

[ ভূঙ্গীর গায়ে হাত বুলায় ]

ভূঙ্গী । হ্যাঁগা...

বাসিনী। কী গা—

ভূঙ্গী। হে সুন্দরী, তুমি আমার পত্নী হবে ?

বাসিনী। হব না ? বাসিনী আলতা পরে বসে আছে গা !

নন্দী। আমি এত সেজেগুজে এলাম ! আমায় ফেলে শেষকালে এ  
চাকা বগীকে...

ভূঙ্গী। হ্যাঁগা...

বাসিনী। কী গা...

ভূঙ্গী। বন্ধে এসো রাগী। [ বাসিনীকে বুকে টেনে নেয় ]

নন্দী। বাম্বু... ( নিজের জুলপি খিমচে ধরে ) এ জুলপি আমি কার  
জন্তে রেখেছি !.

বাসিনী। বিয়ে করে রাখবে কোথায় গো ?

ভূঙ্গী। মাঠে মাঠে ঘুবব, নেচে নেচে বেড়াব রাগী !

বাসিনী। ঋগুন-পরন ?

ভূঙ্গী। মাস্তুর চারটে দিন, সন্তুমি, অষ্টুমী, নওমী, দশমী...পেসাদ  
খেয়েই কাটিয়ে দেব সুন্দরী !

বাসিনী। পেসাদে নয় চারদিন কাটালে...তারপর কি হবে গা...

ভূঙ্গী। তারপর আমি চলে যাব গা !

বাসিনী। সেকি ! আমায় ফেলে গা !

ভূঙ্গী। অনেক দূরে গা ! আর দেখা হবে না গা ! আমরা শুধু  
চারদিনের স্বামী-স্ত্রী গা ! মাস্তুর চারদিন আমাদের গায়-গা !

বাসিনী। পোড়াকপাল গা বাসিনীর, মাস্তুর চারদিনের জন্তে !

ভূঙ্গী। ফুটি হবে, মন্দ কিগা !

বাসিনী। না, মাস্তুর চারদিনে আমার হবে না গা ! আমি ঘর করব

সোয়ামি-পুতুর নিয়ে সংসার করব ! ( নন্দীকে ) তুমি চিরদিন  
রইবে গা ?

নন্দী । আমাকেও চলে যেতে হবে বাসু !

বাসিনী । ও ফুঁটি করার কোকিল সব ! কাকের বাসায় ডিম  
পেড়ে ভেগে যাবে । মেয়েটার কি হবে ?

নন্দী । বিরহ ! এ হলো স্বর্গীয় প্রেম বাসু, মেয়াদ চারদিন !

বাসিনী । (স্বগত) পেরেম টগবগ করছে । এইবার মরবি শালা ।...  
শোনো গা রাঙাপাখিরা, ছ'জনকেই মনে ধরেছে ! পাত্তরে সিদ্ধি  
রেখেছি, বাসিনীর হাতে শরবৎ । যে আগে পাত্তর খালি করতে  
পারবে, পোড়াকপালি তারেই মালা দেবে গা ।

[ বাসিনী মালসাটা মাটিতে রাখে । নন্দী ও ভূঙ্গী  
ছুপাশ দিয়ে মাটিতে শুয়ে পড়ে সিদ্ধি খেতে থাকে । ]

বাসিনী । ( কপালে হাত ঠেকাতে ঠেকাতে ) এই চুমুক যেন শেষ  
চুমুক হয় ! একেবারে শুয়ে পড় ! জিব ম্যাল ! গোঙা ! মর্ মর্  
যতো ফুঁতিবাজ ।

[ নন্দী ও ভূঙ্গী নিথর হয়ে চলে পড়ল ]

বাসিনী । ( হেসে উঠে ) মরেছে ! মরেছে ! খতম !

[ নন্দী ও ভূঙ্গী গুন্তুগুন্তু করতে করতে মাথা তুলল ]

বাসিনী । ( আতঙ্কে ) আঁ—

[ নন্দী ও ভূঙ্গী সাপের মতো অর্ধদেহ খাড়া করে গান  
গায় । ]

নন্দী ভূঙ্গী । বঁধু ধরো ধরো...মালা পরো গলে...

বাসিনী । জ্বলছে না ? বুক জ্বলে না ?

ভূঙ্গী। আহা ! জ্বলবে কেন রাণী ? সিদ্ধি কি আজ খাচ্ছি !

বাসিনী। বিষণ্ণ রোজ খাস !

নন্দী। বিষে আমাদের কিছু হয় না রাণী ! আমরা নীলকণ্ঠের  
বাচ্চা !

[ ছুদিকে ছুঁজন বাসিনীকে জড়িয়ে ধরে ]

বাসিনী। ( কাঁদো-কাঁদো গলায় ওদের ছাড়াতে ছাড়াতে ) ভূত !

ভূত ! ছাড় ! ছাড় !

নন্দী-ভূঙ্গী। বঁধু বলো বলো কারে দেবে মালা...

জ্বলে থিকি থিকি বুকে প্রেমজ্বালা...

[ বাসিনী ওদের হাত থেকে নিজেকে ছাড়িয়ে নিতে  
চেষ্টা করছে। ওরা ছুজনে গেয়ে চলেছে আঁচল ধরে  
ঝুলতে ঝুলতে। ]

বাসিনী। দূর হ, দূর হ !

[ শিব ঢোকে ]

নন্দী ভূঙ্গী। পেল্লাম করো বাবু, তোমার স্বস্তুর !

[ বাসিনী চোখে আঁচল দিয়ে পালায়। শিব নন্দীর  
চুলের মুঠি ধরে তোলে। ভূঙ্গীর মাথায় চুল না পেয়ে  
শিবের হাত স্লিপ্ করায় ভূঙ্গী রেহাই পেল। ]

ভূঙ্গী। ( নন্দীর পরিণামে হেসে ) আর একটু বড় চুল রাখ ...হি  
হি হি...ত্যাখ্, নেড়া হলো কত সুবিধে ! আমায় ধরতে পারে  
না !

শিব। সিদ্ধি টেনে মৌতাত হচ্ছে ! আর আমি একটু গুণ্ডিও  
পাইনে ! কাঁচা তামাক !

নন্দী । সাধ করে যদি মরো আমরা কি করব !

ভৃঙ্গী । আমরা মাল খাব, প্রেম করব...

নন্দী । যতো চাকর-বাকরের সঙ্গে দিন কাটাচ্ছে ! ভূতনাথগিরি ছাড়বে ?

শিব । মালটা দিল কে...ওই ছুঁড়িটা !

নন্দী । হ্যাঁ, হাঁহুবাবু পাঠিয়ে দিয়েছে !

শিব । তোরা তাই খেলি ? আমাদের প্রতিদ্বন্দ্বীর উচ্চিষ্ট !

নন্দী । প্রতিদ্বন্দ্বী ! কোথায় খাপ খুলতে এয়েছো শম্ভু ! এর নাম ঘোড়াভাঙা ! হাঁহুবাবু তোমার খোবনা পাংচার করে দেবে !

শিব । তোরাও একথা বললি ! ওদের না হয় আমি দর্শন দিচ্ছিনে বলে আমার মহিমে ধরতে পাচ্ছে না ! কিন্তু তোরা...নন্দী ভৃঙ্গী...দেখিসনি আমার নরকাসুর বধ...দৈত্যকুল বিনাশ... আমার দক্ষবজ্র ..আমি মহাপ্রলয়কর্তা শিব...

ভৃঙ্গী । ধ্যান্তেরি তোর শিব ! জোতদার শিবেরও অসাধ্য !

[ শিব বাক্যব্যয় না করে নন্দী ও ভৃঙ্গীকে কাঁধে তুলে নেয়, ঠিক সতীদেহ যেমন করে নিয়েছিল ]

শিব । ( কলা-বৌকে ) চলি গিনি, জোতদার শাসন করে আসি ।  
( একটু থেমে ) নাটুপুট্টি ! তোমার তো এখনো প্রাণই পিতিষ্ঠে হয়নি !

[ শিব নন্দী ভৃঙ্গীকে কাঁধে নিয়ে বেরিয়ে গেল ।  
কলা-বৌ-এর ওপর আলোটা কেন্দ্রীভূত হয়ে কাঁপতে কাঁপতে নিভে গেল ।

অন্ধকার মধ্যে হাঁহু সিংগির মুখে গড়গড়া জ্বলছে ।  
অন্ধকারে কলকের আগুন বাড়ছে কমছে । নায়েব একপাশে চুপ করে দাঁড়িয়ে । ]

হাঁছ। ছাগল! রামছাগল! আমার নাকের ডগায় বসে চাষা  
খাপাচ্ছে! (নায়েবের কান্না শোনা গেল) ডু ইউ নো, হোয়াট  
উইল বি আফটার...ওরা একবার ক্ষেপে গেলে?

নায়েব। (কৈঁদে কৈঁদে) মাথাটা ট্যাবলা করে দিয়েছে বাবু, ইঃ  
এস্তোবড় ঢোল—

হাঁছ। এরপর ধুলোয় গড়াগড়ি খাবি সব। ওই চাষারা ধরে ধরে  
তোদের এক-একটাকে গিলে খাবে। একটা লাশ...সারা দিনের  
মধ্যে একটা লাশ নামাতে পারল না! (নায়েব কৈঁদে ওঠে)  
ওরে ওরা যে আমার একজিস্টেন্টস লুপ্ত করে দেবেরে শালা!

নায়েব। (কৈঁদে কৈঁদে) দশমণ ওজন...একহাতে তুলে...পেতলের  
আঁটা বসানো ঢোলখানা...খাঁই করে...

হাঁছ। আবার ঢোল! কোন্‌কালে ঢোল খেয়েছে...কতো ঘাটের  
জল গড়িয়ে গেল...শালা এখনো সেই ঢোল ধরে বসে আছে!...  
আমার ঘোড়াডাঙা বেদখল হয়ে যাচ্ছে। আমার ঘোড়াডাঙা!  
আমার বাপের ঘোড়াডাঙা...হাঁছ সিংগির চোদ্দ পুরুষের  
ঘোড়াডাঙা! পুলিশে খবর গেছে?

নায়েব। সদরে লোক পাঠিয়েছি অবিলম্বে ছুঁগাড়ি ঢোল পাঠাতে—

হাঁছ। ঢোল পাঠাতে!

নায়েব। (সামলে) সি. আর. পি. পাঠাতে...

হাঁছ। ঠাখ্ শালা, তোদের দৌড়। একটু আন্দোলন হয়েছে কি না  
হয়েছে...সি. আর. পি. খুঁজতে হচ্ছে! সরকারী হেল্প! হাঁছ  
সিংগির নিজের কোনো ফুটিং নেই! যতো রঙ হর্স ব্যাক করে  
করে—

[ হস্তদন্ত হয়ে ঢুলী ঢোকে ]

ঢুলী । বাবু-উ !

হাঁহ । আবার কী !

ঢুলী । ওরা এদিকে আসছে বাবু...

নায়েব । কারা ?

ঢুলী । ( হাঁপাতে হাঁপাতে ) চাষাপাড়া ! সামনে সেই ডুগডুগিঅলা...

পেছনে ঘোড়াডাঙা ! রৈ রৈ করছে ! মেরে ধুনে দেবে বাবু-উ !

নায়েব । আগের বারে ঢোল দিয়ে মেরেছিল...এবারেও কি ঢোল দিয়ে মারবে বাবু !

হাঁহ । মেরে ঢোল বানাব তোকে ! চুপ !

ঢুলী । ফটক বন্দ করে দেব বাবু !

হাঁহ । না খোলা রাখ্ ! ঢুকতে দে !...বাঘের গুহায় ঢুকছো নেতা-  
বাবাজী ! এসো, থাবাখানা দেখে যাও ! থাবা !

নায়েব । বাবু...

হাঁহ । ভাল করে আপ্যায়ন করতে হবে ! বন্দুকটা ভরে রাখ !

[ নায়েব ও ঢুলী ছুটে বেরিয়ে গেল । ]

মা—মাগো ! জীবনে তোর হাঁহ এমন সঙ্কটে পড়েনি মা ! কি করে ঠেকাবো ! মাগো, সারাজীবন তোর ভজনা করলুম...বুদ্ধি দে, বল দে...ওমা জগদম্বরী, দেখা দে মা...দেখা দে...

[ হাঁহ বেরিয়ে গেল । ধীরে ধীরে চালচিত্রের খোপগুলিতে আলো ফুটে উঠল । মধ্যখানের খোপে মা দুর্গার মূর্তি শোভা পাচ্ছে । ছপাশে কাতিক ও গণেশ । লক্ষ্মী সরস্বতীর খোপ ছুটি খালি । যথাক্রমে

শিবের অসাধি ॥ ৮১



প্যাচা ও হাঁস বসানো। হুগাঁর বাহুম্লে শোলার  
 তৈরি আরো চারখানি করে ছোট ছোট হাত। পরীর  
 মতো মা-হুগাঁ মধ্যখানে মুজ্জিতনয়না। দাঁড়িয়ে  
 দাঁড়িয়ে ঘুমুচ্ছে। চালচিত্র ঘিরে লাল-নীল টুনি-বালু  
 জলছে নিবছে। গণেশ অনাবৃত ভুঁড়ির ওপর হাত-  
 পাখা ঘোরাচ্ছে আর সরু মুখ করে ঢেকুর তুলছে—  
 হ্যৌ-হ্যৌ! কার্তিকের মুখ গভীর।]

কার্তিক। মা! মা! (হুগাঁর সাড়া পাওয়া গেল না। গণেশকে—)  
 শুনছ বড়দা, অবস্থা খুব খারাপ। এক্ষুনি একটা লড়াই বাঁধছে।  
 একদিকে ঘোড়াডাঙার মানুষ...তঁাতী কলু জেলে চাষী...এক  
 হৃদয়বান নেতার নেতৃত্বে তারা জোট বেঁধেছে...এগিয়ে আসছে।  
 এদিকে জোতদার হাঁহু সিংগিও অস্ত্র শানাচ্ছে। এই মুহূর্তে  
 জোতদারের প্যাণ্ডেলে চুপ করে বসে থাকা যায় না বড়দা।  
 লোকে বলবে কি বড়দা। চলো সব বেরিয়ে পড়ি। ওদের  
 সঙ্গে হাতে হাত মিলিয়ে এই নরাসুর জোতদারটাকে ধ্বংস  
 করি।

গণেশ। হ্যৌ! হ্যৌ!

কার্তিক। বসে বসে খালি ঢেকুরই তুলছ বড়দা...

গণেশ। (মুচকি মুচকি হেসে) সারাদিন পূজোআচ্চা গেল! ধকল  
 গেল। দেবতা বলে কি রেস্ট নেব না কাহু?

কার্তিক। তাহলে রেস্টই নাও, হাঁহু ওদিকে সব ফর্সা করে দিক।  
 মানুষ কেটে চান করুক...আমরা উপস্থিত থাকতে, ব্লাডশেড  
 হবে...শেম! শেম! শেম বড়দা!

গণেশ । হাঁহুবাবুকে মারব কিরে ! পেটের ভেতর এখনো তার ভাত  
গজগজ করছে । হেঁচো !

কার্তিক । বড়দা, তুমি চিরকাল বড়লোকের পোঁ-ধরা...সবাই জানে  
গণেশের হাঁহুর চিরকাল বড়বাজারের শুদামখরেই ল্যাজ  
নাড়ে...

গণেশ । হেঁচো ! যার প্যাণ্ডেলে দাঁড়িয়ে আছিস—তারেই মারবি !  
কার্তিক । চাইনি, হাঁহুর প্যাণ্ডেলে আমি উঠতে চাইনি—! কিন্তু তখন  
তোমাদের যা অবস্থা—সামনে পেয়েছি উঠে পড়েছি ! লজ্জা  
করছে না বড়দা, হাঁহুর দেওয়া তাগা পরে হাত ঘোরাতে ? খুলে  
ফ্যালো...

গণেশ । যে বলছে সে আগে গলার মবচেনটা খুলুক !

কার্তিক । তোমাদের সঙ্গে সঙ্গে বাধ্য হয়ে পরেছি । নইলে যেমন  
হয় । ( গলার চেন খুলে ফেলে ) মা ঘুমুচ্ছে । জেগে উঠে যদি  
শোনে আমরা তুর্গত মানুষ রক্ষা করিনি...

গণেশ । হেঁচো !

কার্তিক । ওফ্ ! গাণ্ডেপিণ্ডে গিলেছে !

গণেশ । তুমি খাওনি ? সরো আর লক্ষ্মী বলছিল, ওবেলা নাকি  
মোষের টেংরিখানা একাই মেরেছো !

কার্তিক । চুপ করো ! লক্ষ্মী-সরো দুটোই সমান ! সরস্বতীটা তো  
মোস্ট ইনএকটিভ ! ওর হাতে পড়ে স্থূল-কলেজগুলো এক-একটা  
শুঁড়িখানা হয়ে যাচ্ছে । ছুরি বাগিয়ে ছাত্রগুলো মাস্টার-পণ্ডিতের  
পেট চিরছে ! বই ফেলে টুকছে...সে দুটো গেছে কোথায় ?

গণেশ । লক্ষ্মী গোঁ-গোঁ গগল্‌স পরে হাওয়া খেতে গেছে—আর

।সরস্বতী জীনস পরে বীণ বাজাচ্ছে—ওদের বোধহয় এবার আর  
কিরিয়ে নিয়ে যেতে পারবি না কাতু...

[ লাফ দিয়ে থোপ থেকে মঞ্চে নেমে এসে ]

কার্তিক । ওই করুক...ফ্যাশন করে ঘুরুক...ঋৎসমুৎপের ওপর  
বীণা বাজিয়ে বেড়াক...আর তুমি ঢেকুরই তোল...

গণেশ । একা পেয়ে কেন আমাকে খুচখুচ আকুপাংচার করছিস  
কাতু ? জানিস তো...হৌ...আমি হাঁছবাবুর বিরুদ্ধে ন  
গচ্ছামি...

কার্তিক । থাক থাক, আর সাফাই গাইতে হবে না । চিনে গেছে  
...ছনিয়ার মানুষ তোমাদের চিনে গেছে । তোমরা লেবু শসার  
লোভে এখন বোধহয় হাঁছ সিংগির গোলামিও করতে পারে ।  
পারচেজ্‌ড ! মানুষ তোমাদের ডামি...খড়ের পুতুল ছাড়া আর  
কিছু ভাবে না !

গণেশ । কর কর, যত খুশি আকুপাংচার করে যা...আমি নট  
নড়নচড়ন । হুঁ, হুঁ সঙ্কোবেলা হাঁছবাবু জোড়া মোষ কাটবে—  
হৌ, আমি তৈরি হচ্ছি...

কার্তিক । ঠিক আছে, আমি একাই যাচ্ছি । ভেবেছ কি তোমরা,  
হাঁছ চিরকাল ওই দরিদ্র মানুষগুলোর মুখের গ্রাস কেড়ে এনে  
দেবে, আর তোমরা খাবে ?

[ কার্তিক বেরুতে যাবে, দুর্গা চোখ মেলে ]

দুর্গা । কোথায় যাচ্ছ ছোটখোকা ?

কার্তিক । মাগো, শয়তান জোতদার হাঁছ সিংগির প্যাপের খলি  
ভরতি হয়েছে মা । ..নাশ করে আসি মা ।

হুর্গা। কাকে নাশ করতে হবে না হবে, ঠিক করবে কে ? তুমি না  
আমি ?

কার্তিক। তুমি—

হুর্গা। তবে বা বলি শোনো, নিজের খোপে এসে চুপ করে দাঁড়াও !  
কার্তিক। মা !

হুর্গা। হাঁছকে মারবে ! আমার হাঁছ, সোনা মানিক ! জানিসনে  
ও আমার কতবড় ভক্ত ! কত জাঁকজমক করে আমার আরাধনা  
করছে—তাকে যাচ্ছে মারতে !

গণেশ। ঐ শোন !

কার্তিক। তুমি যে জোতদার মারতে এলে মা ?

হুর্গা। পোড়া কপাল আমার ! বাট্ বাট্ ! সে তো তোদের বাবাকে  
ভুজুভাজু দিয়ে এলাম ! সত্যি সত্যি কি যে ডালে বসে আছি  
—সে ডাল কাটা যায় রে ?

কার্তিক। মা তুমিও ! তুমিও হাঁছর ক্ব-এ ?...

হুর্গা। জগতটাকে চালাতে হয় কাকে ছোটখোকা ! তোমাকে না  
আমাকে ?

কার্তিক। তোমাকে !

হুর্গা। সেটা জানো আর এটা জানো না, আমি সংখ্যালঘুর গায়ে  
হাত দিতে পারিনে !

কার্তিক। কে সংখ্যালঘু ! ঐ জোতদার !

হুর্গা। গুণে ছাখ্, মুখপোড়া ছেলে...মরে ছেড়ে যাস্তর ক'জন রয়েছে !  
সংখ্যালঘু জোতদার সম্প্রদায়ের দিকে না তাকালে, আমাকে  
ঠেকা দিয়ে রাখবে কে র্যা ও বড়খোকা—?

গণেশ । এখন বরং আমাদেরই উচিত হাঁহুবাবুর যাতে কিছু না হয় তাই দেখা । দরকার হলে এই বিপদে তার পিছনে দাঁড়ানো ।

হুর্গা । তার দরকার হবে না বড়খোকা । হাঁহু মানিক তো আমার অসহায় না । তার সব আছে । পুলিশ আছে, সি. আর. পি. আছে, মিলিটারি আছে, কোর্ট আছে, কনস্টিটিউশন আছে, দশহাত ভরে মানিকের কোনো অভাব রাখিনি । কেউ ওর কিছু করতে পারবে না । মানিক আমার ঠিক হড়কে বেরিয়ে আসবে ।

কার্তিক । মা মাগো, কি বলছ তুমি । তোমার এ মূর্তি যে কল্পনাও করিনি ।

গণেশ । মায়ের কি আর একটা মূর্তিরে কাজু...হোঁ...মা দশমায়া ।  
হুর্গা । ছোটখোকা । তুমি দেব-সেনাপতি । যখন আমার যে মায়া দেখবে...তুমিও তখন তেমনি মায়া ধরবে ।

গণেশ । তুই হলি মার প্রশাসন । হোঁ ।

হুর্গা । ওই বড়দাকে ছাখ । দেখে শেখ । পায়ের ধুলো নে ।

কার্তিক । জগন্তারিণী, দারিদ্ৰ্যনাশিনী, জগতের এত যাতনা, তোমার বুকে বাজে না ।

হুর্গা । বাজে বাজে ! এত যাতনা সহিতে পারিনে ! তাই তো আমি মানিকদের ছেড়ে রেখেছি । ওরা মারুক, ঘর জ্বালাক, গরিব লোক মেয়ে নিশ্চিহ্ন করে দিক...গরিব না মারলে, গরিবি দূর হবে কি করে ছোটখোকা ?

গণেশ । মা তো দারিদ্ৰ্যনাশিনী নারে, হোঁ...মা দারিদ্ৰ্যনাশিনী...

[ নেপথ্যে লোকজনের হৈচৈ । ডুগডুগি বাজছে সব  
ছাপিয়ে । ]

ওই...ওই সব আসছে ।

হুর্গা । ( ডুগডুগি শুনে মহা আতঙ্কে ) কে র্যা ! ও কার ডুগডুগি !  
গণেশ । ওদের নেতার ।

[ ডুগডুগি বাজছে ]

হুর্গা । ( দারুণ চীৎকার ছেড়ে দশ হাত নাচিয়ে মঞ্চে নেমে পড়ে )  
ডমরু ! ডমরু ! কে ! ও বাজায় রে ! ও যে কৈলোসের  
অবতার !

গণেশ । বাবা !...হ্যাঁ বাবার ডমরু ! বাবা এল কখন ?

কার্তিক । চাষীদের নিয়ে দল পাকাচ্ছে বাবা ?

হুর্গা । ( দশ হস্ত ছলিয়ে ছটফট করতে করতে ) কালি-কালি করে  
দিল, হাড়মাস কালি-কালি করে দিল গা ! বার বার ফেলে রেখে  
আসব, ঠিক পিছু নিয়ে হাজির হবে গা ! বাবা-মা আমায়  
কোন্ ঘুঘুব গলায় ঝুলিয়েছিল রে । সারাজীবন একটু নিশ্চিন্তি  
হতে দিল না । অবতার চাষাদের নেতা হয়েছে ।

গণেশ । মা...মাগো !

হুর্গা । কোনদিন ফিরে দেখল না কত ধানে কত চাল ! শ্মশানে-শ্মশানে  
গড়াগড়ি খেয়ে কাটালো, জনমছথিনী আমি...কতদিক সামলে  
তবে নিজের মাহাত্ম্য টিকিয়ে রেখেছি । কি করব, কি করে  
সামলাব । মিনসে আমায় পাগল করে দিল রে—

[ গণেশ এসে হুর্গার মাথায় হাত-পাখার বাতাস  
করে ]

গণেশ । করবি কি, ও কাভু, লড়াই বাঁধলে যে জিতুক যে হারুক,  
মা'রই সর্বনাশ ।

হুর্গা । ( হঠাৎ পাগলের মতো হেসে ) হাঁছ মানিক যদি গুলি চালিয়ে  
ওর বাঘছাল ফুঁড়ে দেয় আমি তোদের বাবাকে হারাব...আর ও  
যদি আমার হাঁছকে ত্রিশূল মেরে বসে, আমি...আমি...

[ বলতে বলতে হুর্গা হাসতে হাসতে কঁদে ওঠে ।

চকচকে গর্জন তেলমাখা মা হুর্গার চোখে-মুখে  
হাসি-কান্না একসঙ্গে খেলা করতে থাকে । ]

গণেশ । একটা কিছু করবি তো ! মরেছে ! মা যে এই হাসছে এই  
কঁদছে ! ও কাভু, চল বাবাকে ফিরিয়ে আনি ..

হুর্গা । টেনে নিয়ে আয়...বঁধে নিয়ে আয়...হিড় হিড় করে...[ হুর্গা  
চুল টানে ]

গণেশ । ওমা, ওমা, চুল ছাড়ো । কলপ উঠে যাবে যে !

হুর্গা । হয় স্বামী নয় পুত্র ! হয় হাঁছ নয় শজু ! হয় শাঁখা নয়  
গয়না...ওরে ও রসিক বিধাতা, নারীকে করিলে কেন একসঙ্গে  
ভাষা এবং মাতা !

[ গণেশের হাত থেকে পাখাটা কেড়ে নিয়ে কার্তিকের  
পিঠে ঠাই ঠাই করে মারতে মারতে ]

বা না মুখপোড়া, হাঁ করে না দাঁড়িয়ে, বা...হাঁছকে বাঁচা ! না  
পারিস তো মরামুখ ঞাখ...আমার মরামুখ ঞাখ...

[ টুপ করে আলো নিবে যায় । পুনর্বার আলো  
জ্বলতে দেখা যায় প্রতিমারা অন্তর্হিত । মঞ্চের মাঝ-  
খানে শিবঠাকুর ছই কাঁধে নন্দী ছুঁকীকে নিয়ে দাঁড়িয়ে

ভয়ানক চোখে হাঁহুর প্রতীক করছে। উন্টো দিক  
থেকে হাঁহু সিংগি ঢোকে।]

হাঁহু। আরে আশুন...আশুন...আশুন ভাই শিববাবু। নমস্কার  
নমস্কার।

[ শিব এবস্থি অস্বাভাবিক ভাবে। নন্দী ও ভুলী  
কাঁধে সিঁটিয়ে থাকে। চুলী চেয়ার নিয়ে এল।]

মুছে দে। মুছে দে। সকালে আসা হয়েছে ভাইটি। গেছে,  
কানে গেছে—তোরা না হতে শুনিছ ঘোড়াডাঙার বিলে ডুগডুগি  
বাজছে। মধুর আগমনী। বশুন বশুন। গায়ের কুটুম বলে  
কথা। আজকাল গাঁ-ঘরে ভুলেও তো কেউ পা মাড়ায় না। তা  
থাক তোরা শহরেই। আমি এই মাটিকাদা ছানি। না ছেনে কি  
করব ভাইটি। কনসটিটুয়েনসি না সামলালে রাষ্ট্রমন্ত্রী হব কি  
করে? হ্যাঃ হ্যাঃ। এসে গেছে। গাঁয়ে বিদ্যায় এনে ফেলেছি।  
এই তো আমার ঘরে দেখছেন। হ্যাঁ হ্যাঁ...ঠিক করলাম ভাই,  
শহরে যখন নিষবে, খারটি-টু মেগাওয়াট গাঁয়ে এসে ঘুরবে।  
খাসাগুলো দেখছেন তো। কি দেখছেন ভাই অমন করে...আমি  
এক অতি দীন অভাজন ব্যক্তি:..

[ শিব ধপ্ করে বসে পড়ে ]

আহা। আহা। মাটিতে কেন। তা বশুন, ওটুকু কাঠাসনে তিন-  
জনকে তো ধরবে না। ( নন্দী ভুলীকে দেখিয়ে ) ও ছাটি কে ভাই  
...ক্লাইসিং এ্যাণ্ড ক্লাইসিং...টু লিটল মাক্সিস্। পায়রা...ও পায়রা।  
ওখানে দাঁড়িয়ে কি হচ্ছে। মিষ্টির হাঁড়িটা নিয়ে এসো।

[ নায়েব...বার নাম পায়রা...মিষ্টির হাঁড়ি নিয়ে  
আসে। ]

হাঁহু। কী মিষ্টি গো পায়রা?

শিবের অসামান্য । ৮৯



নায়েব । রসগোল্লা ।

হাঁহু । ধরে দাঁড়িয়ে থাকলে হবে ? দাও...

নায়েব । ( শিবের মুখের কাছে হাঁড়ি ধরে ) এই যে !

হাঁহু । আগে কমা চা ! কান ধরে কমা চা ! বল আমার একশিরে আছে, সকালে পেন উঠেছিল, অকথা-কুকথা বেরিয়ে গেছে ! আর কোনদিন বলব না !

নায়েব । ( কান ধরে ) আর বলব না !

হাঁহু । হ্যাঁ, তোর মত লোকের এই সাজা ! ( শিবকে ) আরো মারলেন না কেন ভাইটি ? পিটিয়ে হ্যাণ্ডলুম বানিয়ে দিলেন না ভাইটি ! ( নায়েবকে ) অ্যাঙ্ক শুন অ্যাঙ্ক পজিব্‌ল একশিরে কাটিয়ে ফেলবে !

নায়েব । ( শিবের সামনে কান ধরে ) কাটাব ।

হাঁহু । এবার ওদের ছটিকে নামিয়ে রসগোল্লা খাওয়া ! এতো ওয়েট বইছেন কি করে ভাইটি ?

[ শিব সেই থেকে একদৃষ্টে হাঁহুর দিকে তাকিয়ে ।  
নন্দী ভূঙ্গী রসগোল্লা আসা থেকে অস্থির হচ্ছিল,  
এবার নায়েবের কাছে ছুটে গেল । ]

শিব । অ্যাও !

হাঁহু । থাক্ থাক্ । এই তো খাবার বয়েস । দয়া করে যে পরিবার কুঁড়েঘরে পায়ের ধুলো দিয়েছেন আপনারা...

শিব । কুঁড়ে ঘর, না পাকা দালান !

হাঁহু । অ্যা ? হ্যাঁ ভাই পাকা । পাকা না করলে তো উপায় নেই দাদা, বছরে খুঁইস বন্ডা আসে । সারা গাঁয়ে এই একখানা দালান !

[ হিঁদেম, বংশী ও গোবর্ধন ঢোকে ]

হাঁহ। আপনার ফ্লোরাস'রা সবাই এখানেই আশ্রয় পায়। ওদের  
তো বাঁচতে হবে।

ছিদেম। তার জন্তে তোমার ঘুম হচ্ছে না।

হাঁহ। কে?

ছিদেম। জলে দেশ ভাসে...গাছের মাথায় রাত কাটাই...

হাঁহ। বেশ বেশ, কিন্তু গাছগুলোও তো আমারই পয়সায় পোতা...

ছিদেম। "গাছ পু"তেছ বগ্নেতে আমাদের বাঁচাতি।

বংশী। গো-ও-লাটা ভরেছ...সেও বাঁচাতি।

গোবর্ধন। রিলিফের গমগুলান পর্যন্ত বেলাকে ঝাড়ো, সেও মোদের  
ভালোর তরে?

হাঁহ। কথা হচ্ছে ঠ'র সঙ্গে আমার সঙ্গে। এর মধ্যে তোমরা কেন?  
কোথেকে আসছ? এখানে কি চাই? বাইরে যাও।

শিব। ওরা থাকবে। বোস সব। (চেয়ার দেখিয়ে) ওখানে বোস।

হাঁহ। একজন, একজন বসবে। এদিকে আশ্রি...মাঝখানে লীডার  
শিবাবু থাকছেন...আর তোমাদের একজন প্রতিনিধি।  
ত্রিপাক্ষিক বৈঠক হবে। ব্যস...বাকিরা বাইরে যাও।

ছিদেম বংশী গোবর্ধন। এই বাচ্ছি। (বাইরে তাকিয়ে) তোরাও  
চলে আয়।

হাঁহ। একি একি ভাই, ত্রিপাক্ষিকের সব নিয়মকানুন ভাঙছে যে?

শিব। ত্রিপাক্ষিকে তিনজন থাকে?

হাঁহ। সবই তো জানেন ভাই, রাইটার্সে কত ট্রিপারটাইটে  
বসেছেন...

শিব। ('বাইরে তাকিয়ে) আর কেউ ঢুকবে না। ছিদেম ছাড়া সব  
বাইরে—

ছিদেম বংশী গোবর্ধন। কেন?

শিব। আচ্ছা থাক্...কিন্তু চুপটি করে। ( চোখ মটকে ) ত্রিপাক্ষিকটা  
দেখে নিতে দে। ( চাপা গলায় ) তারপর ব্যাটাকে...

ইাঁহু। ( একান্তে ) পায়রা, পুলিশ!

নায়েব। এলো বলে...

শিব। কই...শুরু হোক ত্রিপাক্ষিক!

ইাঁহু। হোক। তোদের পক্ষে ছিদেম বলবে, আর এদিকে আমি,  
আর সব চুপ! পায়রা চুপচাপ রসগোল্লা খাওয়াবে! স্টার্ট!

শিব। ( গা ঝাড়া দিয়ে ) তোমার বাড়ি একশো গরু, পঞ্চাশটা  
গোলা...শুনলাম গরিবদের চুষে খাওয়া হয়।

ইাঁহু। চুষে...আমি? ওরা জাই বলছে? দেখেছ পায়রা, আমার  
মত নিখাগী মানুষের পেছনে কিভাবে সব লেগেছে...বলো না,  
আমার কি খাবার অবস্থা!

নায়েব। বাবুর ডায়াবিটিস, চুষে চিবিয়ে কোনোভাবেই খাওয়ার পার-  
মিশান নেই!

শিব। ( ঘাড় নাড়তে নাড়তে হঠাৎ ) ও...ও কেন কথা বলছে!

ইাঁহু। কেন কথা বলছ! নলটা ভরেছ? ( নায়েব ঘাড় নাড়ে )  
বাও, ওদের ভেতরে নিয়ে গিয়ে খাওয়াও!...নেকস্ট পয়েন্ট!

[ নায়েবের পিছু পিছু নন্দী ভূঙ্গী ভেতরে চলে গেল। ]

শিব। জমিজমা তো সবই হস্তগত!

ইাঁহু। কসল! জমিদারি চলে যাবার পর সত্তর বিঘের বেশি আইনভ  
হাতে রাখার উপায় নেই! সব বেনামী। সেটেলমেন্টের খাতা  
দেখুন...সব ওদের নামে করা আছে। খাতাকলমে জমি  
ছিদেমেরও যতটুকু আমারও ততটুকু!

ছিদেম। তবে কসল আমার ঘরে ওঠে না কেন?

শিব। তবে? ওরা কসল পায় না কেন?

হাঁহ। জোতজমিও পাবে, ফসলও পাবে, সবই পাবে...এই কি  
বিচার? বুকে বলুন শিববাবু।

বংশী। না, চাব করব আমরা, মধু খাবা তুমি—এই বিচার।

শিব। বংশী, কথা বোলো না। এটা ত্রিপাক্ষিক।

হাঁহ। হ্যাঁ, ধানচাল আমি নিচ্ছি, কিন্তু নিচ্ছি বলে আমি একাই  
খাচ্ছি বলতে চান?

শিব। তা বলি কি করে?

হাঁহ। পয়েন্ট! তাহলে নিশ্চয় এ ধান কেউ না কেউ খাচ্ছে।

শিব। খাবেই।

হাঁহ। ঘোড়াভাঙার লোক না খেলে উষ্টোভাঙার লোক খাচ্ছে।

শিব। খাবে...

হাঁহ। তাদেরও খাবার চাই।

শিব। তা না হলে বাঁচবে কি করে?

হাঁহ। মানুষ না খেলে পোকামাকড়ে খাবে—

শিব। খাবে—

হাঁহ। তাদেরও বাঁচাতে হবে।

শিব। আলবৎ! তারাও জীব।

হাঁহ। তবে আমি মেরে খাচ্ছি, এর মানে কি?

শিব। কোনো মানে নেই।

সকলে। কত্ভা!

শিব। সবাই মিলে কথা বাস কেন? এটা ত্রিপাক্ষিক না।

হাঁহ। এতগুলো খাই-খাই মানুষ রন্ধে করা কি সোজা কথা দাদা।

তাও একেবারে দিচ্ছি না তা নয়। দিচ্ছি। র্যাশন করে দিয়েছি।

র্যাশনে আলো দিচ্ছি, র্যাশনে পোস্টকার্ড দিচ্ছি, র্যাশনে লেখা-

পড়া করাচ্ছি, চিকিচ্ছেটাও র্যাশনে করাবো—মড়ি পোড়াবো  
সেও র্যাশনে—

গোবর্ধন । শালা র্যাশন করে মারবে রে !

শিব । নাঃ, কিছুতেই করতে দিবিনে ত্রিপাক্ষিক !

বংশী । ধ্যান্ডুরি তোমার তে-তেপাক্ষিক ! কাজের কাজ কিছু হবে !

হাঁহ । দেখুন ভাইটি, কারা ল-এণ্ড-অর্ডার ভাঙে ! দেখুন...

শিব । যা; বাইরে যা ! ছিদেম বাদে সব বাইরে ! কোন কথা না !

মরে গেলেও ত্রিপাক্ষিক আমি ভাঙতে দেব না !

হাঁহ । মানুষ না ভাইটি, মানুষ না ! হলে আপনার কথা ঠেলে !

আপনি এতো করছেন ।...হোল্ড ওয়ার্ল্ডে খাড়াভাব ! বলুন

ভাইটি, ঘোড়াভাঙায় যদি অভাব না থাকে, এ্যাসেমব্রি-তে এই

নিয়ে কথা উঠবে না !

শিব । গায়ে খুঁত দেবে তোমার ।

হাঁহ । দেন ? দেন গণতন্ত্র থাকবে ?

শিব । গণতন্ত্র কি জানিনে—তবে থাকবে না ।

[ বংশী, গোবর্ধন দাঁড়িয়ে আছে ]

এখনও গেলিনে ? ওঃ গণতন্ত্র রাখতে দিবিনে !

হাঁহ । উড্ ইউ বিলিভ্ শিবুদা, ওরা আমার লঞ্চের ভাড়া দেয় না !

শিব । লঞ্চ চড়ে ভাড়া দিসনে...

ছিদেম । কেন দেব ? আগে ভাড়া ছিল চার পয়সা, সিটে গন্ধি

লটকে ভাড়া করলে আট আনা ।

শিব । করেছ !

হাঁহ । তা গদি তো আমার বাপের কারখানায় তৈরী হয় না, তার

একটা খরচা আছে ।

ছিদেম । গদির পরে শতরক্ষি বিছিয়ে ভাড়া করলে একটাকা !

শিব। তা তো হবেই ! শতরক্ষিরও একটা ভাড়া আছে !

হাঁহু। দিচ্ছে কে ভাইটি ! শতরক্ষিটা ছিঁড়ে গেছে বলে, বলে বাড়তি ভাড়া দেবে না।

শিব। তা ছিঁড়বে না ! শতরক্ষি কি অমর নাকি !

ছিদেম। কেন, শতরক্ষি নেই, তবু একটাকা দেব কেন ? শতরক্ষির জন্তেই তো একটাকা হলো !

হাঁহু। আচ্ছা, শতরক্ষির সঙ্গে লঞ্চ ভাড়ার কি সম্পর্ক ভাইটি ?

শিব। ভাড়ার সাথে শতরক্ষির সম্পর্ক ! হ্যা হ্যা হ্যা, নাট্রিপুট্রি !  
কোনো সম্পর্ক নেই !

হাঁহু। পৌদে লাথি মেরেও সেটা ওদের বোঝাতে পারবেন !

গোবর্ধন। শুনলে ? থিস্তি করে ! এর নাম তেপাক্কিক !

শিব। হাঁহুবাবু ! ( হাঁহু জিব কেটে দাঁড়িয়ে আছে ) মাপ হয়ে গেছে, দাঁত তোল ! তুমি নাকি জিনিসপত্তরের দাম বাড়ানো হাঁহুবাবু ?

হাঁহু। হোল্ড ওয়াল্ডে প্রাইস রাইস্ ! আমি ফলো না করলে...

শিব। তোমায় একঘরে করে দেবে ! ঠিকই তো !

হাঁহু। দেশ কালো টাকায় ছেয়ে গেছে ! কালো টাকা তুলতে গেলেই চালের কেজি দশ টাকা করা দরকার !

ছিদেম। আরে, কি তুমি কালো টাকা দেখাও, মোদের ট্যাকাই নেই...

হাঁহু। তোমার না থাক আমার আছে !

শিব। ষার কাছেই থাক সেটা তুলতে হবে !

হাঁহু। তুলতে গেলেই দাম বাড়বে, এদিকে ক্রয়মূল্য বাড়তে গেলে কালো টাকা তুললেই হবে না, ছাড়তেও হবে...

হিদেম। তা'লে তোলা-ছাড়াই চলুক—হু-হু করে দামও বাড়ুক...  
এসব কথা'র মানে বোঝো কত্তা।

শিব। এটুকু বুঝতে পারলি নে। তোর। কী রে। ধর, এই কালো  
টাকা...অ্যা...এই বাজারে ছাড়লাম...ওই দাম বাড়লো...এই  
তুলে নিলাম...এই ছাড়লাম...(হাত-পা দিয়ে তুলতে-ছাড়তে  
শিব দড়াম করে পড়ে যায়) মাথায় তোদের কী রে?

হাঁছ। ভাইটির মাথা একেবারে পরিষ্কার। এটা ধরুন।

শিব। টাকা কেন?

হাঁছ। কষ্ট করে ত্রিপাক্ষিকে বসলেন। পাঁচশো আছে।

শিব। তোমার টাকা আমি নেব কেন?

হাঁছ। কেন কি দাদা, নিতে হয়। ত্রিপাক্ষিকে নিতে হয়। (একটা  
চ্যাপ্টা বোতল এগিয়ে) এটা রেওয়াজ।

শিব। রেওয়াজ। না নিলে লোকে হাসবে? (স্ক্রুশোলে বোতলটা  
নিয়ে) তবে দাও। কিছু মনে করো না হাঁছবাবু, এক পক্ষের কথা  
শুনে তোমায় আমি প্রথমে ছকে উঠতে পারিনি।

হাঁছ। কি দরকার ছকাছকির, সোজা শহরে চলে যান। এখানে  
পাঁচশো পেলেন, শহরে গিয়ে যদি ঠিকমত কাঠি করতে পারেন,  
গোটা কয় ইউনিয়ন কজা করতে পারেন...হাজার হাজার বাঁধা।  
খানদান ফুটি করুন। সন্কেবেলা থিয়েটার বায়োস্কোপ...মেনকা  
উর্বশীর নাচ মারে কে? ও দেখলে আপনি তো আপনি...  
মহাদেবেরও রক্ত গরম।

শিব। মহাদেবের রক্ত গরম। হেঃ হেঃ হাঁছবাবু বেজায় রসিক তো।

হাঁছ। পায়রা, একখানা গামছা আর হ্যারিকেন ধরিয়ে দাও।

হিদেম। কত্তা ঘুষ খেলে?

শিব। ঘুষ না রে, ঘুষ না—কালো টাকা তুলে নিচ্ছি।

ছিদেম । আর মালের বোতল ।

শিব । ( সামলে ) মাল না রে, কেরোসিন তেল, হারিকেনে ভরব ।

ছিদেম । কি করতে এসে কি করে যাচ্ছ ।

শিব । তোরা বড্ড বগড়াটে বাপু । ভালবেসে দিলে, আমি কি না নিয়ে পারি ? ওরে ছিদেম, আমি যে আগুতোষ রে । তাছাড়া হাঁহুবাবু তো বেশ লোক । দিবা লোক । হাঁহুবাবুর কাছে থাকবি । ভাল হয়ে চলবি...কেমন । ওরে নন্দী ভূঙ্গী, খাওয়া হলো ? আয় আয়...শহরে বাই...হাঁহুবাবু, একটা দায়িত্ব দেব । গণতন্ত্র । সেটা কি তন্ত্র তা জানিনে, কিন্তু রক্ষে করতে হবে ! হ্যাঁ । কথা দাও হাঁহুবাবু । গণতন্ত্র বাঁচাবে ! ওফ্, গণতন্ত্রের জগ্গে আমার...বেচারী মরে যাচ্ছে গো—

[ শিব মড়ি-কান্না জুড়ে দেয় । দারোগার সাজে কার্তিক আর কনস্টেবলের সাজে গণেশ ঢোকে ]

কার্তিক । আর কান্নাতে দেব না শয়তান । হাও্‌স্‌ আপ ।

শিব । এরা কারা গো হাঁহুবাবু ?

হাঁহু । তোর বাপ ! ঘুঘু দেখেছিস এখনও কান্না দেখিসনি শালা ।

শিব । হাঁহুবাবু...

হাঁহু । চোপ্‌ শালা ! বুক ফেঁড়ে দেব । ঘোড়াভাঙায় এসে মাহুয খেপানো হচ্ছে ! তোর মতো অনেক লীডারের ভুঁড়ি ফুটো করেছি । হাঁহু সিংগির থাবা ছাখ...থাবা...

কার্তিক । আসতে একটু দেরি হয়ে গেল স্মার ।

হাঁহু । আর দেরি না করে ফটক বন্ধ করে দাও ! যতগুলো ঢুকেছে সব কটাকে আমার ভিতের ওপর চিং করে ফেলে ছরমুশ করো !

কার্তিক । ইয়োর অর্ডার স্মার । গণপত্‌ সিং ।

গণেশ । ছজোর !



কার্তিক । হামার অৰ্জার ইয়ে ছায় কি...

গণেশ । সমব্ গিয়া ছজোর । ফটক বন্ধ ! হেই ! এ শালে লোক  
হুজুতি পাকাতা ছায় ! হেই ! ( শিবকে দেখিয়ে ) ইয়ে শালা  
পাণ্ডা মারেজা ডাণ্ডা ! [ শিবের পেটে কলের গুঁতো মারে ]

হাঁহ । বাঘের গুহায় ঢুকেছে । একটাও যেন পালাতে না পারে ।

কার্তিক । ইয়োর অৰ্জার, ইয়োর অনার । ( শিবের ত্রিশূল কেড়ে  
নিয়ে ) বেআইনি অস্ত্র রাখাব দায়ে তুমি অ্যারেস্ট ! চাষীদের  
কেপিয়ে শাস্তি নষ্ট করার জন্তে অ্যারেস্ট ! ঘোড়াডাঙার বিলে  
ডুগডুগি বাজানোর জন্ত শিবচন্দর তুমি মিসায় আটক ! [ শিবের  
কোমরে দড়ি বাঁধে । ]

গণেশ । ( শিবের মাথা থেকে গাঁজার শেকড় বার করে ) গাঁজা ছায়  
ছজোর ! এসমাগলার !

কার্তিক । ইনটারগ্যাশনাল স্মাগলার ! নেপাল-সীমান্তে বেআইনি  
বর্মি কোকেন পাচাৰের জন্তে তোমাকে...আর কোন্ আইনে  
গাঁথব স্মার...আইন বড় inadequate sir !

হাঁহ । অতো আইন মেনে কাজ করতে কে বলছে তোকে ! তোৰ  
চাকরি আমি ছাড়িয়ে দেব ।

কার্তিক । ( স্বগত ) যা যা শালা, তোৰ চাকরির যেন পৰোয়া করি !  
[ গণেশ পেটে গুঁতো দিতে ইন্সপেকটরৰূপী  
কার্তিক সম্বিত ফিৰে পায় ]

ইওর ওনার, কেনটা পড়ছি ! ( কাগজ পড়ে ) ঘোড়াডাঙার  
হুৰুত্তরা নানা অস্ত্রে সজ্জিত হয়ে অন্ধকারে রাষ্ট্রমন্ত্রী হাঁহ  
সিংগিকে আক্রমণ করে । গোলায় আগুন ধৰায়, হাঁহবাবুর বুকের  
উপর বসে জিব টেনে বার করে, হাঁহবাবুর কচি কচি মেয়েদের  
উপর করে বলাৎকার...

হাঁহু। হ্যাঁ, এমন করে কেস দাঁড় করাবি, যাতে আমার ওপর  
দেহবাসীর সিমপ্যাথি জাগে। (টাকা ছুঁড়ে) নে ধর।

কার্তিক। আমাকে পারচেজ করছে।

গণেশ। (কার্তিকের পেটে রুলের গুঁতো মেরে) শিগগির নে।  
নইলে বুঝতে পারবে আমরা আসল পুলিশ না।

হাঁহু। সবকটাকে ধরে অঙ্ক করে দে। নে...এদের চোখ উপড়ে নে...  
[নন্দী ও ভূঙ্গী মাছের মুড়ো চুষতে চুষতে চোকে।  
পেছনে নায়েব।]

ভূঙ্গী। আঃ কী ঘিলু! কাতলা না রে?

নন্দী। রুই, রুই! নেড়ু কিছুই জানিসনে।

কার্তিক। এ ছটো তো এই সঙ্গেই স্থার?

নন্দী ভূঙ্গী। হ্যাঁ...

নায়েব। (ভূঙ্গীর মাথায় মেরে) হ্যাঁ!

গণেশ। কী খাচ্ছে!

ভূঙ্গী। মুড়ো! মুড়ো!

কার্তিক। দেশোদ্ধার করতে আসা হয়েছে, না?

নন্দী। (হাত চাটতে চাটতে) হ্যাঁ...অ্যাঁই, গলদা চিংড়ি দিলে না!

কার্তিক। (ধমকে উঠে জুতো ঠুকে) গণপত্ সিং!

গণেশ। (সেলাম ঠুকে) হেঁরা!

ভূঙ্গী। (চটকা ভেঙ্গে) নন্দীরে... পুলিশ!

কার্তিক। (শিবকে দেখিয়ে) ওর সাথে কি সম্পর্ক?

নন্দী। (শিবকে দেখে নিয়ে) কে? চিনিনে—

কার্তিক। চিনিসনে...

নন্দী। দেখিইনি কোনদিন—নারে ভূঙ্গী...

কার্তিক। খুব লায়েক হয়েছে। গণপত্ সিং!

গণেশ । হেঁচো ।

কার্তিক । ( স্বগত ) শুঁড় ডুবিয়ে সেঁটেছে । ( জোরে ) ছটোকে  
আচ্ছা করে জাপানী প্রথায় ঠ্যাঙাও । গায়ে দাগ পড়বে না ।

গণেশ । জী হুজোর, পেটে পিলা পটক বায়, লেकिन উপরমে দাগা  
নেহি মালুম । আ-বা । আ-যা । [ গণেশ হাত ধরে টানে ]

ভূঙ্গী । ( হাঁহুর পায়ে পড়ে ) রক্ষে করো । প্রভু, আমি তোমার  
ভৃত্য । কাপড় কুঁচিয়ে দেব । পা টিপে দেব...

নন্দী । অ্যাঁই । শ্যাকা বস্ত্রী কার পা টিপছিস ।

ভূঙ্গী । বাঁচতে চাস তো পার্শিৎ খা । শ্যাকা সপ্তমী ।

নন্দী ভূঙ্গী । প্রভু হে, পিতা, পরমপিতা [ নন্দী ও ভূঙ্গী হাঁহুর পায়ে লুটোয় ]  
ছিদেম । ( শিবকে ) কস্তা, তেপাক্ষিকের রস মিটেছে ।... কস্তা,

তোমার দোষ দিই নে, মোদের বেভ্রম । এট্টা কথা আজ  
বোঝলাম, পরের কাছা ধার করে পার পাওয়া যাবে না । কস্তা,  
গরিবেরে বাঁচতে হলে... তারে নিজেই দাঁড়াতি হবে, লড়াতি হবে ।

হাঁহু । লড়কি আমার সংগে লড়বি । জানিস, জানিস আমি কে ?  
শিব । ( কাঁপতে কাঁপতে ) পিশাচ জোতদার । জিভুবনে আমার  
মুখ ডোবালা । আমার কোমরে দড়ি দিলি...

হাঃ হাঃ হাঃ আমারে বাঁধিলি মূর্থ ।

জানিস নাকি ওরে মূঢ়, হলে প্রয়োজন...

সারা বিশ্ব বিদলি চরণে...

বিদলিয়া চন্দ্র সূর্য গ্রহ উদ্ধাচয়...

মহাকাল রুদ্ররোষে...

খুলিয়া জটায় বাঁধন, ডমরু নির্ঘোষে...

নৃত্য করি মহারাজে প্রলয় বিধাতা । হাঃ হাঃ হাঃ...

আজি জ্বাখ জ্বাখের পাপাত্মা...

চেয়ে জ্বাখ শিয়রে তোর উদিল শমন ।

[ শিব হাঁছর চুলের মুঠি ধরে ঘুরপাক দেয় । হাঁছ  
শিবের উপর পিস্তল চেপে ধরে রয়েছে ]

ওরে ও বাচ্চা মজ্জী, ভেবেছিস এটা তোর বাপের রাজত্বি ।

কাটিয়া শতেক খণ্ডে রেণু রেণু করে ছড়াব ব্রহ্মাণ্ডে ।

[ হাঁছর চুলের মুঠি শিবের হাতে । শিবের হাসিতে  
অন্ধকার হয় এবং নেপথ্যে ভয়াবহ নিনাদে মহাপ্রলয়  
শুরু হয় । শিব ধুতি খুলে ফেলে । কাপড়ের টুপি  
খুলে জটা এলিয়ে দেয় । ডমরু হাতে তা-তা ঠে-ঠে  
নৃত্য শুরু করে । হাছ পরিজ্ঞাহি চীৎকার করে । নন্দী,  
ভৃগু, নায়েব সরে পড়েছে । ছিদেম গোবর্ধন বংশীও  
চলে গেছে । শুধু কার্তিক গণেশ দাঁড়িয়ে আছে ।  
হুর্গা বড়ের বেগে ঢোকে । ]

হুর্গা । ( পুরোনো যাত্রাভিনয়ের চণ্ডে ) রক্ষা করো...রক্ষা করো  
ওগো ত্রিভুবনপতি...রক্ষা করো বরপুত্রে মম...

[ হাঁছকে ছাড়িয়ে বাইরে পাঠিয়ে দেয় ]

না করিয়ো সৃষ্টিনাশ...ধ্বংসের দেবতা...ওগো বিশ্বজ্ঞাস...শাস্ত  
হও...শাস্ত হও...

[ শিব শাস্ত হয় । আলো স্বাভাবিক হয় ]

হুর্গা । ( সরোবে ) বাঁধ...বেঁধে নিয়ে চল...( শিবকে ) বলি, ভেবেছ  
কি তুমি ! চ্যাংদোলা করে নিয়ে যাবো...কৈলেসে জেলখানা  
গড়বো...সাবজীবন কয়েদ করে রাখব...তোমার নাচন-কৌদন কী  
করে ধামাতে হয়...হাঁ করে দাঁড়িয়ে রয়েছিস কেন ছোটখোকা,  
পিচমোড়া দিগে বাঁধ...

কার্তিক । আমি আর তোমার দারোগাগিরি করতে পারব না ।

হুর্গা । কী হয়েছে ?

গণেশ । সে কি রে ? ল অ্যাণ্ড অর্ডার ঠেকাবে কে !

কার্তিক । পচে গেছে, ল অর্ডার পচে গন্ধ বেরুচ্ছে ! বাবাকে ছেড়ে  
দাও তোমরা, বাবা ধ্বংস করুন...লণ্ডভণ্ড করুন । একটা ওলট-  
পালট হয়ে যাক্, হোক বিপ্লব...[ কার্তিক চলে যায় । ]

গণেশ । কাতু বিপ্লবী হয়ে গেছে মা । ঠিক আছে, আমি আছি মা—  
[ গণেশ শিবকে জাপটে ধরে একটা চেয়ারে বসায় । ]

বাবাঃ, বাবা কি ভারী ? এখনো গা গরম...

[ নন্দী ভূঙ্গী জলস্তু কড়ে নিয়ে ছুটে আসে । শিবের  
হাতে কড়ে দেয় । ]

ধর্, ধর্ চেয়ার—দোলা করে নিয়ে বাই...

[ নন্দী ভূঙ্গী চেয়ার ধরতে যায় । শিব এতোক্লেশ সস্থিৎ-  
হারা হয়ে স্থান্ন এবং নির্নিমেষ ছিল । এবার হঠাৎ ]

শিব । ব্যোম্ ! ব্যোম্ !

[ নন্দী ভূঙ্গী পিছিয়ে আসে । ]

হুর্গা । ধর্ ! ধর্ ! আবার ভণ্ডুল করে দেবে ।

[ নন্দী ভূঙ্গী চেয়ার উঁচু করে তোলে । ]

শিব । ব্যোম্ ! ব্যোম্ !

হুর্গা । ছাড়িসনে...ছাড়িসনে...

শিব । আমি কোথায় রে !

হুর্গা । নাগর দোলায় !

শিব । গিন্নি নাকি ! ও গিন্নি !

হুর্গা । চলো...বাড়ি চলো ..

শিব । এটা কে ? গণ্শা না ! গণ্শা কেতো—তোরাই পুলিশ

নাকি ! একী নন্দী ভঙ্গী, কোথায় নিয়ে যাচ্ছিস ? ছাড়, আমি শয়তানটাকে মারছিলাম, সেটা কই ! ছাড় ছাড় ! ওরে ব্যাটা আমি শিব না শব ? [ শিব লাকিয়ে নেমে পড়ে । ]

দুর্গা । ধব্ ধব্—

শিব । তাহলে তোমরা...তোমরাই বাঁচালে নরাসুরটাকে ! আমি যে ছিদেমকে কথা দিয়েছি, শয়তান বিনাশ করব । ওদের ঘরে সারাদিন খুদ কুঁড়ো খেয়ে ভরসা দিয়েছি—ওদের ভাল করব । আর তোমরা...(খেমে) দেবী, এই কি তোমার রূপ ! এই কি দুর্গতের দুর্গভিমোচন ? নররক্তে যার জিহ্বা রক্তাক্ত, তাকে রক্ষা করছ...! বুঝি তারই দেওয়া অলংকারে ভূষিতা হয়ে...তারই অঙ্গে প্রতিপালিতা হয়ে...কে দিয়েছে, কে দিয়েছে বিশ্বজননী নাম...আজ হতে তুমি পিশাচজননী !

দুর্গা । একী ! একী অভিশাপ দিলে !

শিব । অভিশাপ, মানুষের অভিশাপ বরছে আমার মাথায় । হ'ল...না রে ছিদেম, হ'ল না । জোতদারের ব্যাকিং বহুদূর । দেবতাদেরও কজা করেছে । ও ছিদেম, জোতদার শিবেরও অসাধ্যরে...শিবেরও অসাধ্য !

[ শিব মাথায় হাত দিয়ে বসে । গণেশ নন্দী ভঙ্গী চলে যায় । দুর্গা তার পায়ের কাছে এসে বসে । ]

দুর্গা । ক্ষমা করো, ক্ষমা করো—

শিব । জগন্মাতা ? জগত না তোমার মুখ চেয়ে থাকে ! মহামায়া !  
এ কি তোমার মায়া না মতিভ্রম !

দুর্গা । ( শিবের পা ধরে ) চিরদিন তুমি আমায় স্মৃতি- দিয়েছ,

আমি ভুল করলে সে ভুল শুধরে দিয়েছে...আজও ভুল  
করেছিলাম, তুমি আমার চৈতন্য ফেরালে !

শিব। উমা। উমা।

হুর্গা। তুমি জ্ঞান তুমি চৈতন্য তুমি আলো তুমি মঙ্গল...আরেকবার  
কমা করো প্রভু—

শিব। ( হুর্গার মাথায় হাত রাখতে গিয়ে থামে ) কিন্তু মানুষের  
জগ্গে আমরা কী করলাম—

হুর্গা। মানুষের কাজ মানুষই করবে। মানুষের শত্রুকে মানুষই  
মারবে। মানুষের বুকে তুমি চৈতন্য জাগিয়েছ, এবার তাদের  
ভালো মন্দ তারাই বেছে নিক...তাদের পথ তারা খুঁজে নিক।  
সেটাই হবে সব থেকে সুন্দর, সব থেকে মঙ্গল...

শিব। ঠিক বলেছ, ঠিক বলেছ গিনি। তবে তাই হোক! লেগে  
পড়...ও ছিদেম, লেগে পড়। পারবি পারবি...পারলে তোরাই  
পারবি। কিছু করতে হলে তোদেরই করতে হবে! লেগে পড়!  
উন্টেপার্টে দে। আসছে বছর আমরা এসে যেন দেখতে পাই,  
ও ছিদেম, ভবের অশ্রু নাশ হয়েছে, তোরা জয়ী হয়েছিস...  
পৃথিবী সুন্দর হয়েছে, মধুর হয়েছে...আসছে বছর আমরা তোদের  
ঘরে উঠব...ও ছিদেম, আমরা তোদের ঘরে উঠব...

[ শিব ও হুর্গা পাশাপাশি দাঁড়িয়ে বরাভয় দিচ্ছে।  
সমস্ত আলো গুটিয়ে এসে তাদের ওপর পড়েছে।  
ক্রমশ আলোকবৃত্ত ছোট হতে হতে বিন্দুতে এসে  
দাঁড়াল। ]

